

## COMENTARIO

Los perecimientos, rindieron acatamiento al espíritu de cordialidad internacional que el gran ministro francés encarna.

Los días de angustia que estamos atravesando, angustia que llega a todos los confines de la tierra, tomando formas plásticas y materiales en esos grandes colapsos industriales y en esas convulsiones del mundo obrero, es la forma más dolorosa de la crisis que la humanidad tiene que vencer para marchar por caminos de transformación integral.

Briand, vencido ayer, es hoy el máximo triunfador, que se levanta de la caída con las fuerzas de un Acteo que recibe del espíritu universal nuevos e indomables alientos. Su palabra es el verbo de la verdad nueva que ha de redimir el mundo internacional. En la presidencia de la República no podría continuar su labor constructiva y transformadora. Le están reservados más altos destinos que los de una magistratura efímera, por elevada que esta sea.

AUGUSTO BARCIA

(Prohibida la reproducción)

## Política internacional

### Briand sigue en su carrera

Después de largas meditaciones y preocupado por grandes dudas el gran pacifista ante la insistencia de sus colegas, se decidió por conservar su cartera y presentarse como ministro a la Cámara dando cuenta de su labor en Ginebra.

Su decisión, a pesar del carácter de evasiva que la informa, demuestra sigue normalmente en el gabinete, pues de no haberse aceptado su labor, era inminente su dimisión.

Ahora que su decisión le habrá costado grandes sacrificios y posiblemente violentarse respecto a la forma de interpretar el sentido del escrutinio de Versalles, y a la influencia de sus más ardientes partidarios, que le aconsejaban separarse del gobierno y con otros jefes tomar la dirección del movimiento democrático y pacifista con el propósito de infligir el castigo, a su juicio merecido a quienes en Versalles ocasionaron el fracaso de la candidatura de Briand.

Claro que sobre el espíritu de Briand pesaron otras influencias como las instancias de Doumergue y hasta del propio Doumer que le objetaron que el escrutinio del 13 del pasado no significaban la condena de su política por aquellos que votaron en contra de su candidatura. Igualmente debió pesar sobre su ánimo la actitud de sus colegas que apreciaban quedaba el gobierno en mala postura con su separación y además no quiso dar la impresión de conservar un resentimiento—por legítimo que fuera—por encima de su magnífica labor en Ginebra.

Nadie como él, sabe el profundo sentido de las negociaciones que allí iniciaron y nadie como él tampoco es capaz ni en Francia ni en el extranjero, a proseguirlas con mayor competencia y autoridad, lo cual fué confirmado por la propia Cámara.

## ARISTIDES BRIAND

# El triunfo del derrotado

Las elecciones presidenciales francesas han tenido un interés singularísimo, no solo porque afectan a la primera magistratura de una de las más poderosas democracias del mundo maestra de pueblos, sino porque en ellas las gentes vieron, al lado del pleito de política interior, un suceso de significado y especial valor internacional. Se consideró que Briand era el símbolo de la política de paz y reconciliación cordial entre los pueblos; Doumer el continuador de la política del tratado de Versalles rígido y neto.

Briand fué derrotado y con él la tendencia de esa política comprensiva y transigente, armonizadora y constructiva, que nace en Locarno y desemboca en el gran proyecto de pan-Europa.

Distamos nosotros mucho de creer que el nuevo presidente de la república francesa pueda ser el caudillo de un núcleo de regresión y violencia internacional. Muchos opinan de otro modo y suponen que el apoyo que al ex-presidente del Senado le otorgaron con todo entusiasmo y fervor los partidos de derecha, debe interpretarse en el sentido de que Doumer imprimirá orientaciones de rigidez y de imperio a la acción de Francia en Europa.

Ante todo en la vecina República es el Parlamento el poder supremo y el Presidente un ejecutor leal de la política que las Cámaras le iracen. Y podrá ocurrir todo menos que las izquierdas francesas toleren una rectificación esencial en los rumbos de la vida exterior del gran país vecino.

Pero es que además Briand es una fuerza invencible, cada día más poderosa por su mayor ímpetu espiritual. El gran poder moral de Briand acaba de manifestarse en Ginebra. Allí fué objeto del más cálido y amplio homenaje que hombre alguno recibió en la Sociedad de Naciones. Todos los pueblos, sin distinción de raza y de historia, le aclamaron con efusión, porque ven en el viejo luchador galo uno de esos gladiadores que a la belleza del gesto, a la destreza de los movimientos, a la fortaleza del ímpetu agregan la nobleza y corrección en la conducta.

Es el modelo de aquellos gladiadores que a pecho descubierto, solo con juego limpio y seguro, sabían vencer siempre, por grande y fornido que fuese su adversario.

El mundo actual sufre la crisis más grave que conoció el mundo desde los días que precedieron a la Edad Moderna. Ni aun las horas angustiosas en que el feudalismo se derrumbaba, como si la sociedad humana hubiera llegado a un período preagnóstico, cuando en el orden espiritual ya florecía el Renacimiento y apuntaba la Reforma, destruyéndose el carcomido armazón de una organización universal; ni aun aquellos momentos fueron tan críticos como los que vivimos. Hoy la conmoción es más grave, es más profunda y es más radical. Está en quiebra una estructura social y política que se tenía por definitiva. ¡Loca ilusión, engendrada en la soberbia del hombre del siglo XIX que creyó haber encontrado la fórmula definitiva y única del progreso.

La humanidad, con ese dinamismo inagotable e invencible que tiene en sí la realidad, que es más que inteligencia, voluntad e idea, porque es eso y es vida en acción, está en pleno período de rectificaciones esenciales.

Una de las más acusadas es la que nace del hecho de conciencia de que la obra futura para ser eficiente y fecunda tiene que ser obra de armonía y de concordia, resultado de todas las aportaciones, de todas las razas, de todos los pueblos, de todos los intereses.

Esta visión, de un mundo nuevo, obra del esfuerzo solidario de pueblos y hombres, la recogió Briand con un arte, una maestría y una emoción admirables. Nadie le supera en este singular acierto de orientar los esfuerzos internacionales hacia el campo del derecho.

El poder espiritual y no la fuerza material es el norte hacia el cual quiere ir el mundo futuro. Briand es profeta y apóstol del nuevo sentimiento internacional, que tal vez no cabe en el alma estrecha y preocupada del nacionalismo exclusivo, parcial, intransigente y mezquino.

Si en Ginebra mereció los honores magníficos que le dieron los hombres representativos de todos los grandes pueblos, al llegar a París, los franceses conscientes, los que sienten las responsabilidades graves y solemnes que pesan sobre la gran República, le aclamaron con delirio. Más que al hombre, con ser tan singulares y extraordinarios sus pere-

El gran obrero de la paz pensó primeramente—no sin reservas—que podría seguir sirviendo la santa causa recobrando su libertad de acción y empujando el báculo de peregrino; pero después de madurar su decisión prefirió conservar en sus manos los medios de acción que le dan su postura de ministro de negocios extranjeros.

Su decisión producirá, sin duda, el efecto de conservar su vida al gobierno, lo cual siendo secundario, tranquilizará a quienes en Versalles emitieron su voto secreto contrario al concedido públicamente, y ahora podrán obrar libremente y actuar al discutirse lo pactado en Ginebra. Pero más tarde o más temprano se sabrá quienes obraron sinceramente y sobre su sinceridad y proceder quedará incógnita la actitud de Briand quien en su gestión, no tuvo otra norma que el sentimiento del deber, conservando todo el prestigio que se merece e inspirando la confianza que inspiró siempre, el apóstol de la más noble de las causas—N. B.

## Libros

### La Catedral de Sevilla

En los cuadernos de *El Arte en España* que periódicamente saca a luz el Patronato Nacional de Turismo acaba de aparecer la *Catedral de Sevilla*, del ilustre escritor castellano Angel Dotor y Municio, una de las figuras jóvenes de nuestras letras que más alto han colocado su pabellón literario, tanto en el cultivo de la literatura de viajes como en la crónica de divulgación literaria, en que es insuperable maestro.

Este cuaderno es un estudio histórico artístico—con texto en tres idiomas: Español, francés e inglés, e ilustrado con 48 magníficas fotografías—de la basílica hispalense, «el mayor templo de la Cristianidad, después de San Pedro de Roma».

Tratándose de pluma tan ilustre como la de Dotor, ya famosa sobre toda ponderación en trabajos de esta índole—como abonados sus libros anteriores *La Catedral de Burgos*, *Don Quijote y el Cid*, *Segovia*, *La Mancha* y *el Quijote* etc.—y en sus libros y colaboraciones periodísticas de crítica literaria, solo resta, por nuestra parte, sentar la afirmación de que *La Catedral de Sevilla* es un libro en la misma línea y tan perfecto como los anteriormente escritos por Dotor.

NICOMEDES SANZ y RUIZ DE LA PEÑA

Valladolid 19-V-1931.

## ANÉCDOTARIO

### LO QUE FALTABA A LA EMBAJADA

Habiendo determinado los romanos enviar una embajada a Bithinia, eligieron para este fin a tres sujetos, de los cuales quiso la casualidad que uno fuera gótico, otro tuviese la cabeza muy magullada y el tercero era muy cobarde.

Cuando Catón tuvo la noticia de esta elección, exclamó riendo:

—[La Embajada del pueblo romano no tiene piés, cabeza ni corazón!]

EL DIA publica diar ampre 8 paginas

## Figuras de la República, por Bonet



Doña Victoria Kent, Directora general de Prisiones

## COLABORACION

# La carga de las reparaciones germanas

Cuando en cualquier conversación se plantea el tema de las reparaciones, germanas es general la convicción de que aquellas perturban el orden monetario por su carácter esencialmente político, y dentro esta casi unanimidad de pareceres, precisa aún reconocer que el número de los convencidos aumenta de día en día, y solo discrepan aquellos que voluntariamente se niegan a verlo, aunque si reconocen, no le ha sido posible a Alemania soportar su carga. Pues de las veintiocho mil millones que necesita Alemania para fines públicos, incluso los gastos sociales, 2 mil millones se le van para los pagos de reparación, lo cual le representa un 7 0/0 de sus ingresos. Y si a esto se añade el ejemplo tantas veces citado, de que la carga por impuestos por cabeza en Alemania no es más grande que la de Francia, e indudablemente más baja que la de la Gran Bretaña, generalmente las discusiones sobre reparaciones se acaban con el convencimiento de haber llegado al punto político donde se quisiera por aprecio y sentimiento.

El error existe en el cálculo de la carga de impuestos, según la cuota por cabeza, y se demuestra claramente al pensar que en cualquier ciudad las barriadas formadas por quintas de gentes adineradas pagasen igual cifra por cabeza que en una misera aldea. Entonces se hablaría de la imperfección e injusticia del Estado, y se pediría perentoriamente otra forma de repartir los impuestos. Comparando por ejemplo, Alemania con la Gran Bretaña, dos países que sufren igualmente el problema de los sin trabajo, y exteriormente semejantes en otros puntos como los movimientos del oro destinados a fines monetarios, en los que sería sin embargo, difícil dar cifras exactas para demostrar la presión de las cargas públicas en la población por ser tan diferentes las circunstancias y los sistemas y estadísticas de los impuestos, podemos apreciar como en Alemania el número de las grandes ganancias y caudales es mucho menor que en la Gran Bretaña y América, y así establecer el parangón. Y se vé claramente que el número de personas que ganan más de 50.000 marcos anuales, es mucho mayor en Inglaterra y Norteamérica que en Alemania—y también en comparación con el número total de los habitantes y el de la ganancia media. En Inglaterra, la suma de los impuestos de quienes ganan más de 50.000 marcos da más del 70 0/0 de los impuestos totales de las personas naturales, no llegando en Alemania más que al 20 0/0.

Las diferencias de la estratificación de las ganancias, demuestra igualmente que la Gran Bretaña y América disponen de una capa tan densa de altas ganancias y medianas que pueden cubrir los impuestos de las bajas. Y en cambio Alemania, no puede prescindir de los impuestos de las bajas ganancias para reunir la cifra que necesita. Siendo lo importante que la Gran Bretaña puede prescindir de calcular y contar con los de pocas ganancias.

Para poder juzgar con acierto la carga que para el pueblo alemán representa el pago por reparaciones, precisa tener presente lo que ha disminuido la hacienda del pueblo germano por causa de la guerra y sus consecuencias, lo cual aumenta la proporción de carga. Lo que Alemania entrega por reparaciones y lo perdido en capitales se calcula ya en más de la mitad de los bienes del pueblo alemán.

El término medio de la formación anual de capitales, aún prescindiendo del completamente desfavorable año 1930, en el cual los bienes de Alemania con toda probabilidad han disminuido, y también tomando por base valuaciones altas... es tan insuficiente el saldo del aumento de la hacienda pública que ni se aproxima a lo que pide el desarrollo natural y el cumplimiento de las obligaciones hacia el extranjero.

La parte de los ingresos de capitales, de los ingresos del pueblo en total, ha bajado en Alemania del 12 1/3 0/0 de antes de la guerra a 4-5 0/0 ahora. El número de los millonarios, esto es, de las personas físicas sujetas a impuestos con un caudal neto de más de un millón de marcos ha bajado de 15.500 antes de la guerra a aproximadamente 2.500; este es el número en 1927 y parece que desde entonces ha disminuido. La diferencia que existe en riqueza del pueblo

y estratificación entre Alemania y la Gran Bretaña se ve también por una comparación de los resultados del impuesto de herencias. En la Gran Bretaña el valor total de las herencias sujetas a impuestos era de 10.6 mil millones de marcos en el año económico 1928/29, en Alemania en el mismo tiempo no más que 1.5 mil millones de marcos incluso la herencia libre de impuestos entre esposos. Mientras en Alemania únicamente 29 casos dieron una herencia de más de 1 millón de marcos, la Gran Bretaña tenía 58 casos sujetos a impuestos, con una herencia de más de 10 millones de marcos.

En todo esto se ve la diferencia entre un pueblo empobrecido como el alemán y otros pueblos con gran reserva de capitales que les ayudan a pasar por tiempos de carencia. A la luz de estas consideraciones los pagos de 2 mil millones de reparaciones pagaderos por Alemania cambian de aspecto. Ante todo no se debe olvidar, que una gran parte de los 28 mil millones son carga total para fines públicos y sociales, no el resultado de prodigalidad alemana, sino de pobreza alemana. Parte de los gastos, del Estado y de las Comunidades, no fijada exactamente en cifras pero muy considerable, se pueden caracterizar como socorros a los pobres. Otra diferencia decisiva entre los demás gastos públicos y las reparaciones está en el hecho que los gastos de la reparación deben transferirse, cambiarse en otra moneda que el marco alemán. Es otra distinta, si un pago queda dentro de la economía social, es decir no cambia la distribución de las ganancias públicas entre la población o si los pagos se deben hacer a otras economías sin contravalor, saliendo por consiguiente como la sangre vital de una herida abierta.

¿No podría ahorrar Alemania los dos mil millones en otras formas? Ciertamente Alemania ha gastado durante algunos años por fines públicos más dinero de lo que era necesario, empleándolo en gastos improductivos pero desde hace mucho ha dejado de hacerlo. Después de una oía de coyuntura pasajera y engañadora nutrida por créditos del extranjero la presión de la pobreza vuelve a meterse con todo su peso en el pueblo alemán. En los últimos años se han hecho gastos considerables para la población muy dolorosos arreglos a fin de equilibrar los ingresos con los gastos. También se sabe que muy pronto Alemania deberá hacer mucho para disminuir los gastos públicos.

El desarrollo total del tiempo de postguerra muestra también en otros países, basándose en las mismas disposiciones fundamentales psicológicas tienen los mismos síntomas de fuerte aumento de los gastos públicos y sociales corresponden a un gasto total de misma clase de 8.4 mil millones en el año 1913. Calculando lo que debe corresponder al año 1929 la medida de comparación con 150 p. 0/0, correspondiente al valor disminuido del oro, deduciendo además lo que corresponde al aumento de la población alemana y deduciendo entonces los pagos de la reparación y la manutención de las víctimas de guerra, estas son las cargas interiores y exteriores de la guerra, se obtiene el resultado que los gastos públicos y sociales de Alemania han aumentado desde 1917 hasta 1929 de 89 0/0. Este número de 89 0/0 en Alemania corresponde por ejemplo en la Gran Bretaña al de 87 0/0 y para mencionar a países que no participaron en la guerra al número de 90 0/0 en Suecia y unos 100 0/0 en Suiza. Si fuese posible fijar los gastos de los comités particulares de salud y ayuda pública, la relación, según prueban las demás cifras, probablemente hablaría más todavía en favor de Alemania, pues el empobrecimiento y la ayuda particular en Alemania desempeña papel mucho menos importante.

DR. HANS LUTTER

Canciller del Estado em. Presidente del Banco de Estado Alemán.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Koten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Ferrer Ferrer Giberti, Simón Pullana Font, Gregorio Mesa Joida Matas, Julián Oliver Vert y Jaime Torres Rivera.

PRIMERA JORNADA ELECTORAL DE LA REPUBLICA

Las elecciones municipales

La Conjunción Republicana-Socialista obtiene la mayoría... El Ayuntamiento. El Partido Republicano de Centro tendrá una nutrida minoría. Incidencia de rotura de urnas, mañana se repetirá la elección en cinco secciones. La jornada se caracterizó por el escaso interés del ciudadano.

EN PALMA

Distrito 1.º

Elige 5 concejales

Candidatos

SECCIONES

Table with columns: Consistoriales, San Nicolás, Santa Eulalia, Banco España, Montesión, Sta. Fé, Totales. Lists candidates and their vote counts for District 1.

Resultan elegidos por este distrito don Francisco de S. Aguiló y don Eduardo Gómez Ibáñez, republicanos federales; don Andrés Crespi Salom, socialista; don Baltasar Forteza Valleriola y don Miguel Sureda Blanes, autonomistas.

Distrito 2.º

Elige 5 concejales

Table with columns: Consolación, S. Francisco, Mercaderes, Esc. Gra. duada, Sindicato, Alfarrería, Totales. Lists candidates and their vote counts for District 2.

Resultan elegidos por este distrito don José Tomás Rentería, republicano federal; don Lorenzo Bisbal Barceló y don Ignacio Ferretjans Sanjuan, socialistas; don Francisco Barceló Calmarí y don José Vich Quetglas, republicanos de centro.

Distrito 3.º

Elige 6 concejales

Table with columns: Son Beret, Hostales, Ensanche, La Soledad, Levante, Molinar, Totales. Lists candidates and their vote counts for District 3.

Resultan elegidos por este distrito don Francisco Villalonga Fábregues y don Emilio Darder Cánaves, republicanos federales; don Damián García Obrador y don Jaime Bauzá Far, socialistas; don Juan Pallicer Enseñat y don Antonio Llabrés Morey republicanos de centro.

Distrito 4.º

Elige 3 concejales

Table with columns: Vivero, Creu Vermeya, St. Jordi, Coll d'En Robasa, Arenal, Totales. Lists candidates and their vote counts for District 4.

Resultan elegidos por este distrito don José Más Rubí, republicano federal; don Miguel Falconer Ferragut, republicano de centro; don Rafael Rigo Sampol, socialista.

Distrito 5.º

Elige 4 concejales

Table with columns: P. Mayor de Viana, San Ant. Espiritu, Santo Capuchinas, Rambla, Totales. Lists candidates and their vote counts for District 5.

En este distrito debe repetirse la elección en la sección 5.ª, por haber sido rota la urna de la misma. Probablemente esta elección no modificará el resultado de las demás que atribuye los cuatro puestos a los republicanos federales Srs. Rovira, Ferrer y Cirer y al republicano de centro Sr. Cloquell.

Distrito 6.º

Elige 5 concejales

Table with columns: Hospital, Concepción, San Cayetano, S. Pedro, Atarazanas, Lonja, Totales. Lists candidates and their vote counts for District 6.

En este distrito también debe repetirse la elección por haber sido rotas las urnas de cuatro secciones. El resultado definitivo es incierto y puede alterar el avance que arroja las dos secciones no accidentadas.

Distrito 7.º

Elige 5 concejales

Table with columns: S. Magin, Molinos, Pl. Navegación, Pl. Progreso, Calle Fábrica, Totales. Lists candidates and their vote counts for District 7.

Resultan elegidos por este distrito don Damián Rigo Mir y don Francisco Juliá Perelló, republicanos federales; don Miguel Porel Torrens, socialista; don Justo Solá Viçens y don Bartolomé Vaquer Franch, republicanos de centro.

D. Rafael Togores Canals, republicano... José Enseñat Alemany, republicano... Bernardo Jofre Roca, republicano... Luis Ferbal Campo, republicano federal... Lamberto Juncosa Iglesias, republicano... José Taseón Ortega, derecha republicana... Antonio Rosselló Rosselló, regionalista... Pedro Parets Ignacio, regionalista... Resultan elegidos por este distrito don sa Iglesias, republicanos federales; don

D. Sebastián Simó Oliver, republicano... Francisco Planas Lallana, republicano... Juan Llabrés Frau, conservador... Antonio Albertí Vanrell, republicano... Vicente Tejada García, republicano... Miguel Navarro Campomar, socialista... Bartolomé Fiol Coll, derecha republicana... Juan Salas Nadal, regionalista... Resultan elegidos por este distrito canos federales; don Miguel Navarro

En resumen, según los datos definitivos, 8 socialistas, 9 republicanos de centro no alterará el resultado en cuanto a la mente) que queda en poder de los rep

Las elecciones municipales del domingo se caracterizaron por una falta general del entusiasmo que animó la lucha del 12 de Abril. Se marcó, como norma, una corriente de abstención del cuerpo electoral, que solo tuvo como excepción los elementos republicanos y socialistas.

La masa ciudadana que en las jornadas del 12 y 14 de Abril luchó para hacer triunfar y proclamar la República, acudió anteayer a consagrar aquel triunfo y a hacer demostración ostensible de sus convicciones.

A pesar de no tener enemigo—la prueba es que en todos los distritos la candidatura izquierdista ganó los puestos de mayoría—un grupo de mozalbetes recorrió las calles, animados por un entusiasmo comprensible en quienes asisten al triunfo rotundo de sus ideales, dando gritos y haciendo manifestaciones jubilosas. Esto tuvo, en algunos distritos, una derivación inesperada: la rotura de urnas, espectáculo que hace años no se había registrado en esta ciudad.

Estos incidentes, que es de suponer repudian y censuran los propios dirigentes de la conjunción republicana-socialista, obligarán a que se repita la elección en las secciones 5.ª (Rambla) del distrito 5.º y en las secciones 1.ª (Hospital), 2.ª (Concepción), 5.ª (Lonja) y 6.ª (Atarazanas) del distrito 6.º.

El Gobernador Civil señor Carreras hizo cuanto estuvo en su mano para, personalmente, poner remedio a tales excesos de celo; recorrió la mayoría de las secciones para recomendar orden y cordura, y contribuyó, con su presencia, a evitar algún otro estropicio.

En los distritos en que tradicionalmente había incidentes reinó tranquilidad y, en general, no hubo tampoco agresiones ni cuestiones personales.

El cuerpo electoral (que anteayer votó en proporción mucho más reducida que el 12 de Abril) se ha desplazado hacia el campo republicano-socialista, variación comprensible no sólo porque la abona el hecho del cambio de régimen, sino también porque los partidos todos han dado el paso necesario para adscribirse a la República.

Mañana, miércoles, se repetirá la elección en las secciones víctimas de la desaparición forzada de la urna, y el probable resultado queda apuntado en otro lugar de este número. Es de esperar que la lucha electoral de mañana está rodeada del prestigio y del ambiente cívico y de respeto a la opinión ajena, que deben dar el tono a estas contiendas.

Con el sello del Comité Municipal del Partido Republicano Federal se nos envía la siguiente nota:

«Con motivo de haber sido rota la urna del Colegio de la calle de los Olmos (sección 5.ª) por un grupo de perturbadores alocados, al grito de «Viva la comuna», el señor Gobernador ha dispuesto que vuelva a celebrarse nueva elección el próximo miércoles, día 3 del actual, en la mencionada sección.»

Se ha publicado el siguiente edicto: «Francisco Rius Ripoll, Abogado,

Exacerbadamente por esta provocativa actitud del señor Pou un grupo en forma correcta pero enérgica le invitó a retirarse de aquel lugar a lo cual se opuso el dicho señor Pou y fué entonces y sólo entonces cuando salieron voces de «Sacarlo de la fuerza» Yo, que acababa de llegar a aquel momento, dirigí la palabra a los justamente indignados protestantes; conseguí que me escuchasen y supliqué al señor Pou viniera conmigo. «¿Dónde?»—me dijo.—«A cualquier parte, a tomar una cerveza si Vd. acepta», le contesté y los dos solos, sin acompañamiento de ningún amigo del señor, Pou como dice La Ultima Hora, nos retiramos de aquel lugar sin que nadie nos molestara. En resumen, el señor Pou no necesitó ser protegido por nadie pero si acaso considera La Ultima Hora que hubo protección me la debe a mí, exclusivamente a mí.

Como final de estas aclaraciones recurro a la caballería del mismo don Fernando Pou.»

Hablamos ayer con el Gobernador de las elecciones municipales verificadas el domingo en esta ciudad.

El señor Carreras nos dijo que lamentaba mucho los incidentes ocurridos con respecto a la rotura de urnas en los distritos quinto y sexto.

Durante la elección acompañado del Alcalde estuvo recorriendo los colegios logrando en algunos evitar que se produjeran disturbios.

Los incidentes del domingo—nos añadid—no se pudieron evitar a no ser que hubiera intervenido enérgicamente la fuerza armada y así, puestos forzosamente en tal trance, entre matar a un hombre o que se rompa una urna debemos aceptar esto último.

Las elecciones en los colegios de los distritos 5.º y 6.º se repetirán el miércoles día 3.

Nos dijo también el Gobernador que confía en que los electores tendrán serenidad suficiente para que no se altere el orden añadiéndonos que él por su parte ha de evitar que la elección degenerare en alteraciones del orden.

No es cierto, nos dijo el Gobernador, como se rumoreó, que un grupo lo empujara ni menos lo zarambeara. El rumor obedeció, sin duda, a que como él se mezcló, en un momento de confusión, con los grupos, se creyó que era objeto de maltrato, cuando no es exacto.

Recibimos anoche la siguiente carta:

«Sr. Director de EL DIA. Le suplico dé cabida en la primera edición de su diario, de las adjuntas cuartillas, al objeto de evitar torcidas interpretaciones sobre los deplorables sucesos de ayer en el Colegio electoral del Hospital. Gracias anticipadas de su afmo. amigo y s. s. q. e. s. m., Doctma López.»

En contestación a un párrafo de la información publicada en La Ultima Hora de anoche sobre los desagradables sucesos ocurridos en el Colegio del Hospital me interesa hacer constar que la causa de ello fué la actitud de don Fernando Pou quien desde los primeros momentos estu-

Exacerbadamente por esta provocativa actitud del señor Pou un grupo en forma correcta pero enérgica le invitó a retirarse de aquel lugar a lo cual se opuso el dicho señor Pou y fué entonces y sólo entonces cuando salieron voces de «Sacarlo de la fuerza» Yo, que acababa de llegar a aquel momento, dirigí la palabra a los justamente indignados protestantes; conseguí que me escuchasen y supliqué al señor Pou viniera conmigo. «¿Dónde?»—me dijo.—«A cualquier parte, a tomar una cerveza si Vd. acepta», le contesté y los dos solos, sin acompañamiento de ningún amigo del señor, Pou como dice La Ultima Hora, nos retiramos de aquel lugar sin que nadie nos molestara. En resumen, el señor Pou no necesitó ser protegido por nadie pero si acaso considera La Ultima Hora que hubo protección me la debe a mí, exclusivamente a mí.

Anoche La Ultima Hora publicó la siguiente carta abierta: «Sr. D. Francisco Juliá Perelló, Presidente de la Excm. Diputación de Baleares y jefe del partido Federal de Palma.

Señor Juliá: Por lo de ayer. No me quejo de la multitud aunque creo que su conducta hubiera cuando menos, resultado más gallarda el día doce de abril pasado, cuando todos, Vd. y yo, luchábamos, aunque en distritos distintos, en un frente único y contra un enemigo común.

De Vd., sí, me quejo, porque si no evitó o no reprimió lo de ayer, una de tres: o lo vió Vd. con simpatía, no tuvo valor para evitarlo, o le faltó autoridad para impedirlo, no se pudo dirigir un partido popular en momentos revolucionarios, ni en ningún momento.

Ha sido esta la de ayer, la cuarta vez en mi vida, que una multitud se manifiesta en contra de mi modesta persona, y puedo asegurarle que, cuando esto sucede teniendo como yo siempre la conciencia tranquila y la convicción del deber que se cumple, constituye uno de los gozotes más grandes de mi vida, que la fortuna reserva a los que nunca, ni aun del pueblo, fueron cortesanos.

Contra mí, solo pueden manifestarse por mis treinta años de vida política honrada y transparente, sin sombra de mácula. Por mi larga actuación ni un día interrumpida, en que no obtuve, ni busqué, ni directa ni indirectamente, ni rotomamente, en absoluto, ni para mí ni para mis pacientes, ningún beneficio, de simu-

una clase, por lo que jamás he tenido que pronunciar la palabra «gracias»; ni he tenido otra satisfacción que la de haber siempre, lo menos, que se supe, defendido los intereses del pueblo, y con todo el arroyo de mi alma todas las causas sociales y políticas (y en esto sí que estoy dispuesto a reincidir) que en el tiempo se han tramitado, sin tener nunca en cuenta los perjuicios materiales y morales, que a lo largo de los años, me habría de ocasionar la defensa de los humildes contra el interés y contra la ideología de los poderosos, hasta llegar a convivir, durante una semana entera, con los obreros del muelle cuando la famosa huelga de capitanes y pilotos, y todo eso en épocas en que actuar en tal forma no era, como ahora, de moda; dando, bien o mal, la nota en todos los mítines que se celebraron, sin que jamás tuviera que rectificar ni una palabra, ni un concepto de los que en público o privado, hubieran emitido. ¿Le parece señor Juliá, que mi actuación es histórica y política, es para que se me atropelle?

Nunca mandé a mis amigos a sitio alguno sin que yo fuera al frente de ellos; y siempre, siempre, sin una sola excepción, en los instantes de peligro, como ayer mismo, hice que se ausentaran y me dejaran solo. Lo contrario de lo que otros hacen.

Nunca permitiré, si hay peligro de colisiones y mientras el orden esté solo a merced de los particulares la lucha entre obreros y como lo son la inmensa mayoría de los que nos votan, consecuente con lo que digo, aconsejaré no ir a las elecciones de mañana, o que se me dice se celebrarán mañana.

Yo no puedo luchar con las mareas (no soy el Quijote de los molinos); con cualquier hombre solo, sí, y también, consecuente con lo que digo, de cuanto me ocurra, haré responsables, no a los infelices desconocidos, sino a los que cobardemente les mueven desde la sombra.

Fernando Pou

P. D. Sabría Vd. decirme si se hallaba ayer en Palma el señor Gobernador Civil?

Fernando Pou

Palma 1 Junio de 1931.

Relacionada con la precedente carta recibimos anoche la siguiente nota:

«El Comité municipal del Partido Republicano Federal y los Concejales electos del mismo lamentan profundamente los sucesos ocurridos en el 6.º distrito, durante la elección de ayer, y protestan públicamente de ellos por medio de esta nota, condenando todo acto que no esté de acuerdo con la más serena y digna actuación ciudadana; y consideran que si fueran analizadas las causas que dieron origen a dichos hechos, así como las personas que con su proceder fueron los únicos promotores, no resultarían muy ajenos a ellos, los que ahora se presentan como víctimas.

Conviene hacer constar también, que el Partido tiene un organismo directivo, que no es impersonal, y que asume la responsabilidad de su actuación, sin que pueda atribuir a persona alguna determinada del mismo, tal como lo hace don Fernando Pou, en la carta dirigida al señor Juliá, que como todos repudian dichos hechos, lo cual resulta por tanto extemporáneo e improcedente.

La actuación del señor Juliá, por otra parte, merece y tiene la aprobación de todos.

En cuanto a la pregunta insidiosa con que termina dicha carta, nos parece tan impropia del que la suscribe, que dudamos pueda ser producto del talento y ecuanimidad del señor Pou.

### En los pueblos

Sineu

La candidatura del partido republicano de centro ha triunfado plenamente, consiguiendo adjudicarse todos los puestos que habían de elegirse.

Capdepera

Han triunfado en las elecciones del domingo siete candidatos del partido republicano de centro y cuatro federales.

Pollensa

Los republicanos por mayoría muy grande.

Alcudia

Han triunfado los republicanos.

Alaró

Elegidos 6 socialistas y 6 republicanos.

Santañy

11 conservadores, 2 republicanos federales.

Binsalem

3 socialistas, 3 republicanos federales, 5 independientes y 1 regionalista.

Petra

5 republicanos federales, 5 id. de centro, 4 derecha liberal republicana, 2 concentración republicana.

Inca

13 republicanos federales, 5 del centro.

Sóller

8 unión republicana-socialista, 5 mauristas y 4 republicanos del centro.

**Felanitx**  
13 republicanos federales y 5 republicanos del centro.

**Andraitx**  
13 republicanos socialistas y 2 independientes.

**Muro**  
3 republicanos derecha, 2 republicanos derecha liberal, 2 republicanos federales y 8 independientes.

**Manacor**  
13 republicanos federales, 4 republicanos del centro y 3 socialistas.

**Buñola**  
Arreglado.

**Pollensa**  
12 republicanos, 5 regionalistas y 4 republicanos del centro.

**En Ibiza**  
En las elecciones del domingo se han registrado los siguientes resultados:

En la ciudad han triunfado once candidatos del partido republicano de centro contra cuatro que han obtenido los adversarios.

En Santa Eulalia y en San Juan también han obtenido los republicanos de centro un destacado triunfo.

Un telegrama de Ibiza que se recibió en este Gobierno Civil dice: «Motivo protesta elección por liberales regionalistas ocurrió suceso Colegio electoral Jesús.»

A las 19'30 resultado herido grave Antonio Serra, de arma blanca, y hermanos José Juan Clapés y José Juan Tur, leves.

Autores detenidos.»

### Balear

Jueves

### Misterios de Africa

Un negro auténtico devorado por un león  
Totalmente hablada en español

### Gobierno civil

#### La procesión del Corpus

Nos dijo ayer el Gobernador que le había visitado el Obispo, acompañado de dos Canónigos, para hablarle de la celebración de la procesión del Corpus.

El señor Carreras atendió finamente a sus visitantes a quienes manifestó que por parte del Gobierno no se había dado ninguna orden que pudiera cambiar la costumbre de años anteriores en cuanto a tal celebración. Dijo, además, que por su parte, y como autoridad civil de la provincia, velaría para que no se produjera el más leve incidente añadiendo que si alguien durante la ceremonia, llevado del entusiasmo, profiriera algún grito de viva la monarquía u otro de la misma naturaleza, sería detenido y entregado a las autoridades.

Yo espero—nos dijo a los periodistas—que los palmesanos sabrán conducirse como deben sin que haya necesidad de intervenciones de la autoridad.

La procesión—terminó diciéndonos—puede, pues, celebrarse como siempre salvo las limitaciones que, en cuanto a asistencias, ha impuesto el Gobierno y que son del dominio público.

#### Suscripción pro-obreros sin trabajo

Han entregado donativos con destino a los obreros sin trabajo los siguientes señores:

	Pesetas
Suma anterior.	27.549'
Don Bartolomé Juan Frau.	5'
Don Mario Gallard	100'
Don A. S.	10'
Don Eduardo Bohigas Terrasa	5'
Don Francisco Fuster Rossifol	5'
Don Miguel Maimó Font	5'
Don Gregorio Clar Rigo	5'
Dr. Ortega Montealegre	10'
Don Javier Moragues	25'
Don Bonifacio Onzalo, Jefe de Sanidad Militar	10'
Doña Aurelia Pérez Morro.	10'
Don Juan M.ª Thomás, Pbro.	10'
Don Gonzalo Barceló Vador	10'

### Municipales

#### La próxima sesión

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará la Comisión Gestora a las 7 de la tarde del miércoles.

**Secretaría.**—Acta de la sesión anterior.

**Cuentas.** de Ensanche, Estadística y Hacienda.

Resolver sobre si se han de adquirir ejemplares de «La Fe Triunfante».

**Ensanche.**—Distribución de fondos.

Permisos para obras particulares.

Suministro de bordillo y construcción de acera.

Instalación de motor.

**Hacienda.**—Expediente de aprehensión de tocino a don Jerónimo Amorós.

Dictamen sobre cuentas de la Sociedad Gas y Electricidad S. A.

**Intervención.**—Distribución de fondos correspondiente al mes de Junio.

### Tiro al blanco

El Presidente de la Comisión Gestora señor Bisbal, ha recibido una comunicación del Gobierno Militar de esta plaza, manifestándole para que tenga a bien darle la debida publicidad, que el día 3 del actual, las fuerzas de artillería de esta plaza efectuarán los siguientes ejercicios:

A las 10, la batería de Montaña, en las inmediaciones de Illetas.

A las 11'30, batería de Costa, en Fuerte de Illetas.

A las 16, batería ligera, inmediaciones de San Carlos.

A las 17'30, batería de a pie, id. id.

### Presentación

Interesa se presente con toda urgencia en el Negociado de Reemplazos de este Ayuntamiento el mozo Fraternal Juan Capellá, hijo de José y Juana, natural de Mahón.

### La Filadora

Continuamente se reciben Novedades para Primavera y Verano

### DEL CARNET

Tras penosa y pertinaz dolencia ha dejado de existir en esta ciudad don Gabriel Carbonell Magraner.

La muerte del señor Carbonell sorprendió a sus numerosos amigos, pues llevaba unos días de notable mejoría en la dolencia que venía sufriendo.

El finado se destacó desde joven por sus dotes de laboriosidad e inteligencia en el ramo industrial.

También sintió gran atracción por la política, afiliándose al partido maurista, el que le confió repetidas veces su representación en el Consistorio y últimamente desempeñaba el cargo de diputado provincial.

Su espíritu emprendedor y activo le llevó a formar parte de los Consejos de Administración de importantes empresas industriales y comerciales, figurando actualmente en las del «Frio Industrial S. A.» y «Oriente S. A.»

Desempeñaba desde hace años los cargos de Presidente general de la Federación Patronal de Mallorca y Presidente de «La Protectora», ocupando también cargos en la «Junta de Obras del Puerto» y en la «Cámara Oficial de la Propiedad Urbana».

En el trato particular era el extinto un perfecto caballero, de una corrección y amabilidad sumas, que le granjearon la amistad de cuantos tuvieron ocasión de tratarle.

Patente demostración de las simpatías de que gozaba el señor Carbonell fué la manifestación de duelo verificada con ocasión del traslado de su cadáver al cementerio de esta ciudad.

A la familia toda del extinto enviamos nuestro sentido pésame, y de modo particular a su hijo político don Gabriel Alzamora.

En Estocolmo, donde, como es sabido tienen fijada su residencia, ha dado a luz un hermoso niño la esposa de nuestro querido colaborador don Ernesto M.ª Dethorey.

Al recién nacido se le han impuesto los nombres de Robert Juan Ernesto.

Reciban los señores Dethorey nuestros sinceros parabienes.

Se halla restablecido de la dolencia que venía sufriendo el Director del «Fomento Agrícola de Mallorca» don Vicente Puerto.

En la parroquia iglesia de Santa Cruz ha recibido las aguas bautismales la niña hija del médico don Cristóbal Serra Carbonell y doña Francisca Simó Alemany.

Administró dicho Sacramento el Rdo. don Juan M.ª Thomas. A la neófita se le impuso por nombre Francisca.

Reciban los señores Serra Simó nuestra enhorabuena.

Con objeto de asistir a la reunión extraordinaria convocada por el Consejo Superior de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, embarcó anoche para Barcelona, de paso para Madrid, don José Casanovas Obrador, Presidente de esta Cámara de Comercio y Vocal de aquel Consejo.

Con aprovechamiento ha aprobado la reválida del Bachiller Elemental, la señorita Fanny Bonnin Oliva, hija del farmacéutico de La Puebla don Jaime Bonnin.

En el yate de su propiedad, «Rosas», llegó a este puerto el Conde de Gadó, propietario del periódico barcelonés «La Vanguardia».

Acompañan al Conde de Gadó sus hijas María, Rosario, Mercedes y Gloria, las señoritas Rosalía y Angela Rivieri y su amigo don José Abella.

De Alicante e Ibiza llegaron ayer don Juan Velazco, don Carlos Coll, don Amando Conca, don Francisco Rosselló y don Rafael Liadó.

Anoche embarcaron para Barcelona don José Plana, don Pedro Soler, don José García, don Francisco Quart, don Manuel Bustamante, don Guillermo Roca, don Eugenio Molina y don Francisco Vidal.

# CHRYSLER OCHO EN LINEA

El Ocho que atrae la admiración del mundo entero... El Ocho que resplandece con un nuevo tipo de belleza moderna... El Ocho que con su centro de gravedad más bajo acentúa su elegancia y aumenta la seguridad de su marcha... El Ocho que hace del Chrysler el primero

por su rendimiento... El Ocho con sus dos velocidades silenciosas y la transmisión Múltiple Chrysler de cuatro velocidades... El Ocho con sus frenos hidráulicos impermeables de expansión interna... El Ocho magnifico en todos sus detalles de línea, color y equipo... El Ocho con su precio que sorprende por lo moderado... El Ocho único por su funcionamiento, presentación y calidad... El Chrysler de líneas elegantes... El Chrysler de maravilloso rendimiento.



## CHRYSLER EL ORGULLO DE SU DUEÑO

Vea los últimos modelos en la Agencia Chrysler

### PEDRO BARBARIN

Montenegro, 3 y 5 Palma de Mallorca

DISTRIBUIDORES: S. E. I. D. A., S. A. - MADRID

Con notas de Sobresaliente ha cursado las últimas asignaturas para el título de Perito Mercantil el estudioso joven don Isidro Ripoll Moyá.

**Dr. ROGLA** Pecho y Corazón  
Nuevos sistemas de curación del ASMA y TUBERCULOSIS  
Sindicato, 124

### POLITICA

#### La Agrupación Socialista

Esta entidad convoca a todos sus afiliados a la reunión general extraordinaria que tendrá lugar hoy martes 2 del corriente a las 9 de la noche, en su domicilio Casa del Pueblo, para tratar un asunto urgente y de gran importancia.

#### Los amigos de «Nosotros»

Se nos ruega la publicación del siguiente aviso:

«Se invita a los amigos del semanario «Nosotros» y a los ciudadanos que han remitido adhesión a esta entidad, a la reunión que se efectuará hoy martes 2 de Junio a las 9 de la noche, en el café Ripoll (S. Catalina) a los efectos de dejar constituida la agrupación de Mallorca.»

#### Convocatoria

El Comité Municipal del Partido Republicano Federal de Palma (Saus 11), nos envía la siguiente nota: «Por el presente se convoca a todos los afiliados al partido para la reunión que tendrá lugar hoy martes día 2 de junio a las 9 de la noche en el local social, para tratar asuntos de gran interés.

La convocatoria se hace extensiva a las entidades adheridas al mismo. Palma de Mallorca 1 junio de 1931.—El Presidente, Vicente Tejada. El Secretario, Lutz Ferrer.»

PARA MAÑANA

### CAMEL EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

### SUCESOS

#### Accidente

Sobre las 20 horas del día 28 se dirigía, guiando un auto, a Alcudia, con el fin de recoger y trasladar al lado de su familia, a su hermano político, que, pescando en la barca de «Bou» había enfermado, el vecino de Pollensa, Miguel Amengual Cam-

ponar, de 22 años de edad, cuando al llegar al sitio llamado «La Perabras», kilómetro 22 de la carretera Lluç-Alcudia, chocó con un carro perdiendo la dirección incrustándose en un olivo.

El vehículo quedó completamente destruido.

El conductor del carro llamado Juan Seguí Solivellas, vecino de Alcudia, residente en la casa de campo «Can Bregat», manifestó que el auto, sin tocar la bocina, le embistió por el lado derecho del carro quedando éste con ambos brazos rotos y la caballería herida.

El chófer resultó con una contusión en la cadera izquierda y brazo del mismo lado de pronóstico leve.

Intervino el Juzgado.

#### Caidas

Sufrieron caídas siendo auxiliados en la Casa de Socorro:

Manuel Robles, de 28 años, que vive en la calle de San Magin, 124, que se produjo una contusión en la región frontal.

—Juan Riera, de 16 años, habitante en la calle de San Bartolomé, 18, a quien se apreció erosiones en el codo derecho.

#### Mordido por un perro

Un perro mordió a Miguel Miguef, de 11 años, con domicilio en la calle del Rayo, 19, produciéndole una herida en el dedo índice de la mano derecha, de la que fué auxiliado en la Casa de Socorro.

#### Accidente del trabajo

Catalina Cañellas, de 23 años, habitante en la calle de Francia, 7, trabajando se produjo una herida incisa en el dedo pulgar de la mano izquierda.

En la Casa de Socorro fué asistida.

### Ejercicios de tiro al cañón

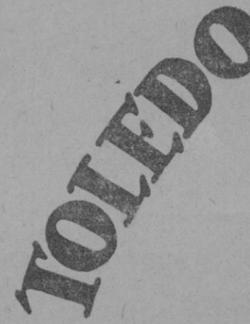
Por la Comandancia de Marina de esta capital se ha publicado un edicto haciendo saber que el día tres del actual a las horas y sitios que a continuación se expresan se efectuarán ejercicios de tiro al cañón por las fuerzas de artillería de esta plaza.

A las 10, batería de montaña, en las inmediaciones de Illetas.

A las 11'30, batería de costa, en el fuerte de Illetas.

A las 16, batería ligera, en las inmediaciones de San Carlos.

HOJAS DE AFEITAR DE LA FABRICA NACIONAL DE ARMAS



Un triunfo más del temple de los aceros toledanos.

Depósito para Cataluña y Baleares: Productos Nacionales S. A. Rambla de Canaletas, n.º 9, 2.º. Barcelona.

### Juan Caldente

Urología (vias urinarias), Partos. Agua, 13.

## SERVICIO TELEGRAFICO

## POLÍTICA

## El conde de Romanones fusilaría a los pesimistas

Madrid 1 a las 22.—Hablando el conde de Romanones sobre el momento actual manifestó que no se explica la situación monetaria, El no piensa marcharse.

Se muestra optimista. Censura duramente la huida de los pesimistas, que cristaliza en un recelo general.

Yo fusilaría a los pesimistas—dijo—porque crean el problema máximo, repercutiendo su labor en la carestía de la vida, provocando el hambre.

El comunismo tiene una fuerza positiva, pero nunca podrá ser una fuerza preponderante.

Nuestro carácter y nuestra situación geográfica impedirán seamos una segunda Rusia.

Para evitar las avances comunistas descabellados urge modificar el concepto de la propiedad de la tierra.

Se muestra disgustado el conde por el mal estado de su cosecha de trigo.

Preguntado sobre lo que hará cuando se convoquen las Cortes, contestó:

—Lo que me dicte el deber, que es España.

## La incautación por el Estado de las obras de arte

Madrid 1 a las 22.—El director de Bellas Artes manifestó que no debe extrañar a nadie que el Gobierno se incaute de las obras de arte que se encuentran en los pueblos, sin la debida garantía de conservación y que se trasladarán a los museos de la provincia, en calidad de depósito.

## Banquete a Eduardo Barriobero

Madrid 1 a las 22.—Los republicanos federales banquetearon a Barriobero.

Entre los concurrentes estaban Magda Donato, Dionisio Perez, Augusto Vivero, Luis Zubillaga, Capitan Perea y Ezequiel Enderiz.

A los postres se pronunciaron discursos, entre ellos Dionisio Perez, el obrero José Nuñez y Barriobero, ensalzando la Confederación General del Trabajo, estimando que en la batalla que se avecina para implantar una República democrática se necesita contar con el apoyo de la Confederación del Trabajo.

Barriobero se muestra conforme con el desarme de la guardia civil. Cree que ha cambiado el Gobierno; pero no la forma, porque actúa como los antiguos partidos.

Censura que no se supriman los comités paritarios.

El reparto de tierras deben hacerlo los municipios.

Censura a los catedráticos que abandonan las Cátedras para dedicarse en Madrid a cargos públicos.

Mas que escuelas se necesitan maestros bien preparados.

Propugna para una inmediata implantación del jurado.

Pide respeto al Sindicato y otras afirmaciones extremistas.

## El regreso de Casares Quiroga

Madrid 1 a las 22.—A las 9:40 de la mañana regresó a Madrid el ministro de Marina.

Manifestó que viene satisfecho de los actos de El Ferrol y de la actitud en que encontró al personal de la armada.

## Modificaciones en la organización militar

Madrid 1 a las 20.—El ministro de la Guerra ha manifestado que se han introducido ligeras modificaciones en la organización militar.

La tercera brigada pasa de Sevilla a Granada, la cuarta de Algeciras a Málaga y la 15 de Vigo a Coruña.

Se lleva a Burgos al regimiento de infantería n.º 23.

Se enviará destacado un batallón a Santoña.

Se dice que se designará para mandar la división de caballería al general Peña.

Visitaron a Azafra los generales Riquelme y Luque y García Benítez, cónsul de Gibraltar.

## Los festivales a beneficio de los obreros sin trabajo

Madrid 1 a las 22.—Una comisión de señoras de la Agrupación So-

cialista y «Lyceum Club» ha entregado al Ayuntamiento 76.051 pesetas, producto del festival que se celebró días pasados para el paro forzoso.

El Alcalde manifestó que la corrida que se organiza en favor de los parados se celebrará definitivamente en la Plaza nueva, como inauguración el día 17 del actual.

El cartel será probablemente Villalta, Marcial, Barrera, Fortuna, un sustituto de «Gitanillo de Triana» y otro.

Belmonte rejonará y matará un novillo.

## Las huelgas

Madrid 1 a las 20.—En Cabra se repartió el subsidio de maternidad a 50 obreras de esta localidad.

Se solucionó la huelga de la fábrica de cerillas de La Coruña y por intervención del gobernador no se efectuó la huelga de tranvías en Gijón.

Se han anunciado huelgas de pintores de Lugo y de Melilla de electricistas y similares de la Compañía Hispano-marroquí de gas y electricidad que surte de fluido a la población.

## Huelga de mineros

Oviedo 1.—El Sindicato único minero declaró la huelga general por no haber concedido el Gobierno la jornada de 7 horas y los patronos el aumento de 2 pesetas que habían solicitado.

Algunos grupos mineros entraron en pequeña proporción y solo socialistas.

Los comunistas y los sindicalistas coaccionaron, obligando a parar en Caborana, Cavadía y Peñarubia.

La impresión es que pararon 8.090 del Sindicato único.

## La situación económica Manifestaciones de Nicolau D'Oliver

Madrid 1 a las 20.—Nicolau D'Oliver manifestó refiriéndose a las cotizaciones, que había hablado en Barcelona con fuerzas pudientes y banqueros y sacó impresiones optimistas.

Se proponen celebrar contacto con otras provincias españolas y visitar al Gobierno para testimoniarle no solamente su adhesión, sino la sinceridad con que ven la situación actual y optimismo.

Creen que esta será solucionada. Llegarán a Madrid a fines de semana.

La baja de la moneda nos crea un problema de que hablaré en el Consejo de esta tarde.

Se trata de las exportaciones. Una baja es favorable a la exportación en determinados casos; pero es desfavorable para las exportaciones de primeras materias de elaboración aquí o sustancias alimenticias.

Hay que intervenir para evitarlo; es decir, que hay que ir a sustituir la exportación de primeras materias y alimenticias e intensificar la de productos elaborados aprovechando la baja de la moneda.

Manifestó que se está vendiendo trigo a un precio inferior al de tasa; pero ello no se puede castigar ya que la comprobación resulta imposible de hacer.

Oficiosamente nos consta, pero no oficialmente y por eso no cabe intervención.

A mi juicio las ventas debieran hacerlas los agricultores agremiados ya que solo compran a bajo precio los de pequeños negocios y los agricultores sin apenas fuerza para resistir.

Por el ministerio se recordará a las autoridades el deber de vigilar la cuestión de las tasas.

Procuraremos dar salida a algunos «stoks» de poblaciones castigadas por la no venta, tales como Palencia.

Cuando tenga los datos oficiales que se están haciendo quedará comprobado que es inexacta la entrada de trigo extranjero en España.

Lo que ocurre es que hay trigo del que entró el año 24; pero que va teniendo salida.

La cosecha del año pasado es normal y se hubiera consumido sin aquel trigo; pero como no ha sido así da lugar a un malestar entre los agricultores que se encuentran más alejados de los centros de consumo.

## Nota de Hacienda

Madrid 1 a las 20.—El ministro de Hacienda facilitó la siguiente nota:

«Procurando la coordinación de dos fuerzas financieras opuestas como son las exigencias del mercado interior reclamando dinero y las del cambio de la peseta que demanda contracción, el ministro de Hacienda se reserva el ejercicio de un doble control para el caso de que se aumente la circulación fiduciaria, que en el balance del Banco de España correspondiente al sábado último aparece cifrada con pesetas 5.196.504.150; es decir, sin haber rebasado la autorización anterior que tenía por tope 5.200 millones.

El ministro puede imponer el veto al incremento de la circulación siempre que el crecimiento de esta llegue a un centenar de millones sobre los 5.200.

Se reserva de este modo la corrección de la política de crédito para el caso de que ésta saliera de los límites poco prudentes en las creaciones que no respondan a necesidades verdaderamente comerciales.

Igualmente manifiesta el ministro que si las circunstancias lo aconsejasen haría del manejo del tipo de descuento el uso que crea conveniente de acuerdo con el Banco de España.

Prieto manifestó a preguntas de un periodista que no hay ninguna gestión para concertar contrato de petróleo con Norteamérica; pero no hay por parte del Gobierno ninguna exclusión para las empresas norteamericanas, a las que está dispuesto a oír y con las que sabe hay coincidencias en los puntos de vista de ellas y del ministro.

Confirmó que había habido una reacción para la peseta, que quedaba a 57,25 a las dos de la tarde.

Añadió que se propone llevar al Consejo de esta tarde sus gestiones para que los ministros a quienes correspondía se tomen medidas de precaución para evitar el encarecimiento de la vida.

Aunque el cambio hay que considerarlo transitorio y fugacísimo es necesario adoptar estas medidas energicas para evitar que el amparo de estos tipos se pretenda elevar los precios y para evitar también la salida de productos alimenticios.

Las próximas elecciones Una nota del Partido Radical

Madrid 1 a las 22.—El Partido Radical ha publicado una nota en que dice que en las elecciones próximas sus correligionarios deben acatar los mandatos de los respectivos comités.

Recuerda que nadie puede titularse candidato del partido sin previa designación de la organización respectiva.

Los afiliados no deben dejarse sorprender.

Asamblea de la Agrupación Comunista

Madrid 1 a las 23.—La Agrupación Comunista celebró una Asamblea tratando de la actitud en las próximas elecciones.

Acordaron luchar donde tengan elementos.

El decreto de la convocatoria de elecciones

Madrid 1 a las 24.—El subsecretario de la Presidencia manifestó que Alcalá Zamora dedicó el día de ayer a consultar antecedentes para redactar el decreto de convocatoria de elecciones que se publicará esta semana.

Consejo de ministros A la entrada

Una nota de Fomento

Madrid 1 a las 20.—El Consejo se reunió a las seis de la tarde.

Al saludarle los periodistas como probable presidente de la Asociación de la Prensa Lerroux dijo que lo agradecería y que sería para él un momento tan feliz como el día que se proclamó la República.

Prieto al llegar al Consejo, entregó una nota diciendo que la libra se cotizó esta tarde a 54'20 y 54'10.

—Está visto—dijo—que no hay nada mejor que medidas fuertes.

La cantidad de libras que salieron hoy al mercado ha sido enorme.

Las medidas que han producido este efecto han sido la orden dada a

los exportadores de convertir en pesetas las divisas que tenían con amenazas, en caso contrario, de ir a la cárcel.

Estoy dispuesto a dictar medidas más radicales.

Hoy he ordenado a los Bancos por conducto del Consorcio que dentro de 48 horas envíen relaciones juradas de los valores oro nacionales y extranjeros que posean.

No estoy dispuesto a tolerar que las cosas sigan como hasta aquí.

Tengo otras medidas para contener el alza, pues hoy quedó bien contenida y que de continuar nos hubiese llevado a la carestía de los artículos de primera necesidad.

Una de las medidas pensadas es impedir las importaciones necesarias.

A las seis y media estuvo en el Consejo el director del Banco para dar cuenta al Gobierno de la interesante jornada de hoy y acuerdos del Consejo del Banco también muy interesantes.

Las elecciones municipales En Madrid

Colisión entre dos bandos.—Rotura de urnas.—Otros incidentes

Madrid 1 a las 20.—Ayer se celebraron elecciones municipales en los Ayuntamientos protestados.

En Madrid hubo elecciones en 49 pueblos de la provincia.

Retirados la mayoría de candidatos monárquicos en todas las elecciones triunfaron los republicanos.

El gobernador de Madrid manifes-

tó que en el vecino pueblo de Fuenarrabal los candidatos triunfantes se llamaban republicanos independientes y dieron vivas a la monarquía, originándose una colisión entre bandos y resultando tres heridos.

La benemérita apaciguó los ánimos.

El director de Seguridad dijo que en el vecino pueblo de Torrejón penetró en un colegio sin derecho el director de la Casa de la Moneda señor Sedano, motivando un escandalazo.

Sedano se negó a abandonarlo, haciéndolo a la fuerza y detenido.

El subsecretario de Gobernación manifestó esta madrugada que en la mayoría de puntos había tranquilidad, salvo incidentes de roturas de urnas en algunos pueblos donde se repetirá la elección.

En casi todas partes triunfó la candidatura conjunccionista.

## En provincias

Grupo agredido a tiros.—Riña entre dos bandos.—Varios heridos graves

Bilbao 1.—Se han celebrado elecciones en 46 pueblos.

En casi todos triunfaron los nacionalistas.

En lucha, cuatro individuos al servicio de los monárquicos agredieron a tiros a un grupo de nacionalistas.

Uno de los proyectiles alcanzó a Federico Ugarrieta en el ojo izquierdo, dejándole ciego.

En gravísimo estado ingresó en el hospital.

Los agresores huyeron al monte;

uno de ellos fué alcanzado y recibió una tremenda paliza.

En Tudela, durante la elección, un ex-alcalde de la dictadura con doscientos vecinos organizó una manifestación, dando vivas al rey y accionando a los electores.

Por antiguas rivalidades riñeron en Arburan dos bandos políticos y resultó muerto a palos José Galgo Cobos.

El secretario del Ayuntamiento don Hidalgo Cobos recibió heridas y Juan Hidalgo Cobos, Manuel Contreras Cobo, Fernando Contreras Cobo y otros varios lesiones de importancia.

La causa de la batalla han sido las elecciones de ayer.

Los señores Hidalgo Cobos tenían encerrados hace días sesenta electores, pagándoles el jornal y dándoles comida.

Eran dueños de la policía de Arburan hace más de sesenta años y tenían asegurado el triunfo de sus candidatos, lo que exasperó a los contrarios, ocasionando la batalla.

Hay numerosos detenidos.

En la provincia de Ciudad Real no triunfó ni un monárquico.

En Mondonedo, al votar los frailes la candidatura republicana ciervista se produjeron incidentes con rotura de urnas, anulándose la elección.

En Avila también hubo rotura de urnas y lucha entre mozos, resultando tres heridos, uno, Felix Izquierdo, grave.

La única provincia donde han triunfado los monárquicos, es Burgos, donde triunfaron 16 candidatos monárquicos por 14 republicanos.

## NOTICIAS DE CATALUÑA

## LLEGA MARCELINO DOMINGO

## SE LE RECIBE CON ACLAMACIONES

## IMPORTANTE DISCURSO EN EL PALACIO DE PROYECCIONES

## "Ya que esperaron ocho años que esperen ahora 3 meses"

Barcelona 1 a las 24.—El ministro de Instrucción Pública, Marcelino Domingo, fué recibido por las autoridades, comisiones y numeroso público que le aclamó.

En auto se dirigió con Maciá a la Generalidad, donde recibió audiencias y seguidamente al Palacio de Proyecciones de Montjuich, donde con aquél y autoridades ocuparon el estrado, presidiendo Maciá.

El público era numerosísimo, habiéndose colocado altavoces para las numerosas personas que habían quedado fuera.

Después de un discurso de Ventura Gassol ofreciendo el homenaje a Marcelino Domingo por el decreto del bilingüismo y entonar un canto a la lengua catalana y abogar por la República federal que una a todos los hermanos españoles, ocupó la tribuna Marcelino Domingo, pronunciando un importante discurso entre ovaciones.

El acto le recuerda el año 1917, que con Layret, Alomar y Companys pretendieron dar al pueblo catalán la sensación de su responsabilidad.

Dice que al aceptar el cargo le aleja de las actividades de Cataluña.

Sufrió tortura al pensar si parecería deserción; pero se dió por redimido pensando que en la obra de reconocer jurídicamente a Cataluña había dos trabajos que se complementaban: catalanizar a Cataluña e interesar a España en comprenderla.

Recuerda la conferencia que dió en agosto en el Ateneo Barcelonés anunciando la próxima revolución y encareciendo el deber de los republicanos catalanes a sumarse al movimiento.

Dice que los hombres que gobiernan mantienen el pacto de San Sebastián.

Añade que el decreto sobre la lengua catalana lo hizo suyo el Gobierno y a el corresponde el homenaje de hoy.

Dirigiéndose a Maciá, que vino a España cuando él estaba en peligro, dice que puede ir ahora a Madrid y nadie tendrá que defenderle, sino que todos le agasajarán.

Expresa la convicción de que el

Estaduto que haga Cataluña será aprobado por las Constituyentes.

Hace historia del proceso evolutivo de la revolución desde antes de 1923 hasta hoy, en que trinfaba lo que parecían ilusiones.

Dice que ahora el pueblo debe dar leyes a esas ilusiones.

A los que creen que la revolución ha hecho oír su voz con autoridad y que ahora las hay.

Ya no se manda desde las iglesias ni desde los cuarteles.

En la política exterior España ha hecho oír su voz con autoridad en la Sociedad de Naciones.

A los que creen que ha hecho demasiado le hace presente que la revolución es la revolución.

Termina abogando por la República federal y diciendo a los impacientes que no perturben la marcha del régimen.

Ya que esperaron ocho años que esperen ahora tres meses.

Pronunciaron después breves discursos Companys y López Ochoa.

Por la tarde se celebró en la Generalidad un banquete oficial.

Hablando con los periodistas dijo Marcelino que el estado del país es sólido.

El Banco de España tiene suficientes garantías oro para responder de la circulación fiduciaria y el ministro de Hacienda prepara disposiciones que habrán de surtir efecto en España y en el extranjero.

El ministro marchó a Reus, tributándosele gran homenaje y regresó a Barcelona.

Hoy ha marchado a Tarragona para presidir una reunión de izquierdas y seguirá a Madrid.

Un manifiesto de "Unió Catalana"

Barcelona 1 a las 24.—«Unió Catalana» ha publicado un manifiesto diciendo que votará con disciplina el Estatuto de Cataluña aunque no contenga todas las bases que elaboró en Manresa, pues no quiere ser cebo de discordia en momentos tan trascendentales.

El nuevo jefe de policía

Barcelona 1 a las 24.—Ayer tomó posesión el nuevo jefe superior de

policia don Arturo Menéndez López.

El trabajo en el puerto

Barcelona 1 a las 24.—En el trabajo de descarga en el puerto ha habido solo pequeños incidentes; pero el trabajo se efectuó con normalidad.

Billar

Barcelona 1 a las 24.—Han empezado con animación las pruebas eliminatorias del campeonato mundial de billar (tres tablas).

Los españoles Miró y Puigvert hacen un buen papel contra Bélgica, Egipto, Alemania, Francia y Holanda.

La fiesta anual del "Institut d'Estudis Catalans."

Barcelona 1 a las 24.—Con asistencia del ministro de Economía señor Nicolau d'Oliver se celebró la fiesta anual del «Institut d'Estudis Catalans».

Entregóse el «Premio Vives», de cinco mil pesetas, a José Serra Revert y el «accésit» a Juan Amades.

Asamblea republicana

Barcelona 1 a las 24.—Siguen los trabajos de la organización de la Asamblea de la democracia federal republicana, que se celebrará el 7 del actual.

Las elecciones de ayer Triunfo de las izquierdas republicanas

Barcelona 1 a las 24.—En el Gobierno Civil se han facilitado datos de las elecciones municipales en los pueblos donde debían repetirse.

En general no ha habido incidentes y en todas partes ha triunfado el partido de izquierda republicana.

## LA CARTUJA

PRECIOS BARATOS

MIRE LOS ESCAPARATES

Lecciones de inglés

Mr. James L. Webb

Angeles, 30 — Palma

Taquigrafo

Se ofrece.

Escribir a G. A. Apartado, 22.

### 30 años atrás

1 junio de 1901.—*Día de toros. Hace mucho sol y plaza también mucho. Se nota la animación acostumbrada en la primera corrida del año taurino. Hay mucho movimiento, mucha nota de color en el bello sexo. Bullito y alegría. Plaza llena. Mazanilla y Montes entran a entenderse con seis toros del Marqués del Sattilo. Don Luis, no satisfecho a la concurrencia y Montes, trabajador toda la tarde y con deseos de agradar. Cortó una oreja. Los toros fueron chicos, en general, parvulos o chotos, faltos de poder y mal armados.*  
A pesar de durar solamente dos horas y minutos, la corrida consiguió aburrir a la concurrencia.

2 junio de 1901.—*En la Lonja, se ha inaugurado la Exposición organizada por la Sociedad Colombi-fila de Mallorca. Asistieron a la misma las autoridades siendo recibidas por don Benito Pomar, Comisario General de la Exposición a quien acompañaban don Salvador Castelló, don Mateo Moragues y los ingenieros agrónomos don Francisco Satorras y don Isidro Aguiló.*  
—*En Barcelona en la Capilla de la Casa Provincial de Caridad, espléndidamente iluminada se efectuó en enlace de la hermosa y distinguida señorita Pilar Moyá y Palacio con el joven don Guillermo Dezcailar y Montís.*

**Balear**  
Jueves  
**Misterios de Africa**  
¡Un negro auténtico devorado por un león!  
Totalmente hablada en español

**Cuestiones obreras**  
Una nota de la Compañía de Tranvías

Anoche recibimos la siguiente: «El Consejo de Administración de la Compañía de Tranvías Eléctricos Interurbanos, reunido ayer, con el deseo de tomar en consideración las manifestaciones de la Unión Tranviaria, publicadas en los periódicos de esta localidad, ha estudiado en ellas la aspiración del Personal de Movimiento que pretenden un nuevo aumento de salarios sobre los que ya obtuvo hace unos meses, por espontánea iniciativa del Consejo. En la actualidad y según las tres distintas categorías de dicho Personal de Movimiento, está cada uno dotado de la siguiente manera: Empleados de 1.ª categoría 6'25 pesetas diarias. Id. de 2.ª id. 5'75 id. Id. de 3.ª id. 5'25 id. Además obtienen el pago del día de descanso semanal que les corresponde, más claro trabajan seis días y cobran siete, representando estos complementos un jornal de Pesetas 7'43 diarias para la 1.ª categoría. Id. 6'84 id. Id. de 2.ª id. Id. 6'24 id. Id. de 3.ª id. Obtienen también el vestuario completo de verano e invierno, que es a cargo de la Compañía. Ahora sin renunciar a los expresados complementos exige la Unión Tranviaria, un jornal de 9, 8 y 7 pesetas diarias aplicado a las tres distintas categorías, fundamentadas en el tiempo del servicio, que representan unos jornales diarios, con el día de descanso semanal que no dejarían de cobrar de Pesetas 10'43 para los de 1.ª categoría. Id. 9'26 id. de 2.ª id. Id. 8'11 id. de 3.ª id. El cargo que en el presupuesto significa el cúmulo de salarios es de pesetas 322.933'75 anuales y el que solicitan se eleva a Pesetas 504.403'00, la diferencia son unas 181.469 ptas. anuales. Nada más grato fuera para el Consejo de Administración, el otorgamiento de la petición, porque bien probado tiene que no se sustrae a ningún sacrificio que pueda conceder a su Personal, para mejorar su bienestar económico, sin ausentarse de los deberes que le imponen la austera administración de la Compañía. Pero las cifras apuntadas tienen una fuerza incontrastable y significan una imposibilidad de disponer un aumento tan considerable que desbordaría sobre el beneficio líquido industrial, aniquilándole por completo. Acaso el sistema de cercenar gastos para remedio circunstancial, fuera oportuno, pero con él se dañaría el servicio público y al reducirlo sobraría la mitad del Personal, que desea conservar en sus puestos la Compañía, conciliando las peticiones de sus empleados con las fuerzas económicas de la Sociedad, y por esto es que imponiéndose un nuevo sacrificio llegó al máximo otorgamiento de conceder sobre los sueldos actuales un aumento de pesetas 0'25 o sean jornales de 6'50, 6 y 5'50 para los de 1.ª, 2.ª y 3.ª categoría respectivamente aumento acompañado de otros por quinientos, hasta el máximo de pesetas 2 diarias, conservando también el pago de los descansos semanales que implica unos jornales de ptas. 7'80 para la 1.ª categoría, de 7'20 para la 2.ª y 6'60 para la tercera, y otras

ventajas que también significan aumentos de orden interior. Representa este aumento que ofrecemos al Personal de Movimiento un cargo en más de 54.112 ptas. anuales, para la Compañía, algo más del 50 por 100 de los beneficios obtenidos en el pasado ejercicio de 1930, después de separar los impuestos y las obligaciones estatutarias. Pero todo esto ha sido rechazado por los Representantes de la Unión Tranviaria. Estas líneas corresponden a los deberes que tenemos con el público y los que nos ligan con los señores Accionistas, en contestación a las que fueron publicadas por el Comité de la Unión Tranviaria. Palma 2 de Junio de 1931.—Por el Consejo de Administración, G. Ezeiza, Consejo-Delegado.»

### TEATRALES

**Principal**  
Ayer además de proyectarse la grandiosa película sonora «Icaros» donde Ramón Novarro realiza una de sus más portentosas creaciones, se estrenó la cómica «Policías modelos» interpretada por los ases de la risa Stan Laurel y Oliver Hardy. También se estrenó una «Revista Gráfica» y una cómica de dibujos que fueron del agrado de la concurrencia. Este programa se proyectará hoy y mañana.

**Balear**  
En las funciones de ayer se estrenó el extraordinario superfilm histórico, sincronizado, «Rasputin o el Diablo Sagrado», película biográfica de la vida del famoso monje eslavo, que tan decisiva influencia ejerció en los destinos de la Rusia imperialista. El público siguió con el máximo interés las más emocionantes escenas del film, que unen a su valor novelesco un valor histórico y de divulgación verdaderamente considerable.

**Moderno**  
Un éxito magnífico obtuvo la supermedia sonora «Delikatessen» estrenada ayer en este salón, verdadero modelo de interpretación por el armonioso conjunto de todos los elementos que en ella intervienen. La labor de Harry Liedtke es francamente admirable, secundándole graciosamente Hans Junkerman. Las situaciones cómicas se suceden en variados ambientes siempre dentro de una tonalidad finísima y alegre, destacando la feminidad y belleza de Daniela Parola, en su papel de enamorada del «Rey del Sandwich». La película acaba entonándose a coro el gracioso couplet «Delikatessen» de frivolidad encantadora y música pegadiza, que se hará muy popular. De complemento se proyectó la comedia americana «El robo del diamante» por Tom Mix que fué también muy aplaudida. Hoy y mañana se proyectará este mismo programa.

**Oriental**  
Se proyectó ayer en este cine ante numerosa concurrencia la artística película «Comedia social» por Betty Bronson, que obtuvo gran éxito. Fueron también muy celebradas la interesante película «Fred el tirador» por Fred Tompson y la cómica que completaba el programa.

**ARTÍSTICAS**  
Exposición Eecht

Las Galerías Costa cerrarán la temporada de exposiciones, con la del notable artista; Joseph Hecht, que presenta una interesante colección de grabados al buril. Estará abierta del 3 al 30 de junio.

**AUDIENCIA**  
Sentencia

Se ha dictado sentencia en la causa instruida contra Jaime Llobera Cándido, y por ella se condena a dicho procesado como autor de un delito de estafa a la pena de seis meses y un día de presidio correccional, accesorias y pago de las costas.

**Instrucción**  
Exposición de trabajos escolares

En la Escuela de Artes y Oficios, tuvo lugar el domingo por la tarde, la inauguración de la Exposición de trabajos de los alumnos de dicho centro docente. Asistieron las autoridades representando al Gobernador civil el abogado don Juan Liabrés; al Capitán general, su ayudante don Mariano Lamba y al Alcalde el jefe de Negociado del Ayuntamiento don Antonio Piña, quienes fueron recibidos por el Director don Lorenzo Cerdá, el profesor don Pedro Barceló y el maestro de talleres don José Ordinas, en compañía de los cuales recorrieron las distintas salas en que la Exposición está instalada, quedando sorprendidos ante las enseñanzas intensas que en dicho centro reciben los obreros que a él acuden y de las que son muestras palpables los múltiples trabajos expuestos. Seis grandes salas repletas de trabajos componen dicha Exposición,

dedicadas uno a dibujo lineal, otra a la sección de bordados y encajes, otra a la de corte y confección, otra a la de modelado y escultura y finalmente el magnífico taller de cerrajería artística. Durante toda la tarde fué visitada por numeroso gentío. Los representantes de las autoridades felicitaron calurosamente al Profesorado por la intensa labor que representa la mencionada exposición. Para los días que han de continuar abierta, tienen propósito de visitarla diversas personalidades que se preocupan por la educación del obrero.

### Bolsa de mercancías

Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y C.ª  
Día 30 de Mayo de 1931.

Meses	Cierre anterior	Apertura 3 tarde
<b>Algodón</b>		
New York		
Julio	8'71	8'61
Octubre	9'00	9'94
Diciembre	9'26	9'13
Enero	9'38	9'25
<b>Trigo</b>		
Chicago		
Julio	60 6/8	59 5/8
Septiembre	59 3/8	58 0/0
Diciembre	62 7/8	61 7/8
Winnipeg		
Julio	60 4/8	59 6/8
Octubre	62 2/8	61 6/8
Diciembre	00 0/0	00 0/0
<b>Maiz</b>		
Chicago		
Julio	58 6/8	00 9/0
Septiembre	53 7/8	53 4/8
Diciembre	47 4/8	00 0/0
<b>Café</b>		
New York		
Julio	5'81	5'73
Septiembre	5'93	5'86
Diciembre	6'03	6'04

### PARA HOY EN EL FOMENTO DEL TURISMO

#### Homenaje a D. Enrique Alzamora

Como recordarán nuestros lectores hoy a las siete y media de la tarde el Fomento del Turismo dedica una sesión a honrar la memoria del que fué dignísimo presidente don Enrique Alzamora. En la imposibilidad de invitar personalmente a todos los socios, nos suplica la Junta directiva hagamos constar se den por invitados.

### EL TIEMPO

**Telegramas recibidos**  
Alcudia 1 a las 9'30. — Viento N. flojito. — Mar llana. — Cielo despejado.  
Andraitx 1 a las 9'15. — Viento N. E. flojito. — Mar llana. — Cielo despejado.  
Sóller 1 a las 10. — Barómetro 769'4. — Termómetro 21'5. — Viento Noroeste flojo. — Mar rizada. — Cielo despejado.  
Vigia-Bajoli 1 a las 8. — Barómetro 771'5. — Termómetro 21'9. — Viento N. flojo. — Mar rizada. — Cielo despejado.  
Ibiza 1 a las 9'30. — Barómetro 770'4. Termómetro 22'0. — Viento Sur flojo. — Mar llana. — Cielo despejado.

### MARITIMAS

**Movimiento del puerto**  
Lunes 1  
Entradas: Procedente de Alicante e Ibiza el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga.  
Salidas: Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.  
Para Barcelona el vapor «María Mercedes» con pasaje y carga.  
Para Stax con lastre el vapor «Marcelina R.»  
Para Vinaroz el velero «Dolores Francisca» con efectos.  
Para Cargena el velero «Cala San Vicente» con efectos.

### Balear

Jueves  
**Misterios de Africa**  
¡Un negro auténtico devorado por un león!  
Totalmente hablada en español

### TAURINAS

**La corrida del domingo**  
Según telegrama recibido anoche por la Empresa de la Plaza de Toros, hoy martes llegarán a Palma los seis toros del Conde de la Corte que el próximo domingo han de ser lidiados en dicho coso. Los toros serán desencajonados a las nueve de la mañana, pudiendo el público presenciar la operación. A partir de hoy habrá todos los días un servicio de tranvías desde la calle de San Miguel a la Plaza de Toros de las siete a las once y de las tres a las siete.

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy de 6 y media tarde en adelante: Penúltimo día de la superproducción «sonora»  
**ICAROS**  
Maravillosa creación de RAMON NOVARRO  
y de la chispeante cómica SONORA POLICIAS MODELOS por los «ases» de la risa STAN LAUREL y OLIVER ARDY

La gravísima cogida de «Gitanillo de Triana», que debía torear el domingo en nuestra plaza, fué ayer el tema en las tertulias taurinas, dándose varios nombres como probables sustitutos del diestro de Triana. Seguidamente haya conseguido la empresa solventar este conflicto que le crea la cogida de Curro Puya, daremos a conocer a nuestros lectores el nombre del diestro que haya de sustituirle en el cartel.

**Splendide Plage Hotel**  
C'an Pastilla  
Agradables refrescos

### Publicaciones recibidas

INVESTIGACION Y PROGRESO. — El número de Mayo de esta publicación científica madrileña inserta el siguiente sumario:  
«Sommerfeld (A.): La teoría electrónica de los metales y la naturaleza del electrón.—Schwenninger (O.): La electricidad en la agricultura.—Raub (E.): Características de las solidificaciones eutécticas.—Wolterbeck (R.): La Genética y las especies endémicas.—Knoll (F.): Las superficies de las flores en su relación con la polinización.—Giersberg (H.): El cambio de color en los animales.—Levaditi (C.): La profilaxis de la sífilis.—Koppers (W.): El matriarcado y el totemismo en la China antigua.—Sapper (K.): La civilización de los indios de América, antes de entrar en relación con los europeos y en la actualidad.—Wiegant (T.): Los palacios de los reyes de Pérgamo.—Schulten (A.): Un casco griego de España.—Gerhardt (O.): Determinación astronómica de la fecha de la Crucifixión.—Vincke (J.): El entredicho de 1283 a 1295 y su importancia en las relaciones entre la Iglesia y el Estado en los países de la Corona de Aragón.—Martell (P.): La historia de las cerillas.—Crónicas.»

REVISTA DE MENORCA.—El número de Febrero de esta publicación inserta el sumario siguiente:  
«Menorca en la tercera década del siglo XX. Agricultura: Antonio Mr. —Literatura: L. Lafuente Vanrell. —Comercio e Industria: Pedro Ripoll. Música: José Cardona Mercedal. —Arqueología: Juan Flaquer Fábregues.—Artes Plásticas: F. Hernández Sanz.—Observaciones meteorológicas de los meses de enero y febrero: José M.ª Jansá.»

«IBERICA».—El sumario del número 879 de esta revista es el siguiente:  
«El mecanismo de la visión y la pintura.  
Brasil. La inmigración.  
Chile. Crisis comercial.  
El viaje más largo hecho en automóvil, J. de la Llave.  
Método para la medición de la ionización de la alta atmósfera.  
El coete Goddard.  
Isótopos del zing, estaño, cromo y molibdeno.  
Medida de la altura de las nubes.  
Los ferrocarriles en el Mundo.  
Excursiones por el Rif Central y Península de Yebaja, R. Candel Vila.  
Transporte por vía férrea o transporte por carretera?, J. Foats Tomás.  
Bibliografía.»

CIENCIA.—Esta Revista Catalana de Ciencia y Tecnología, inserta en el núm. 40 el siguiente sumario:  
«Metelografía y rayos X. Tiroso Fuentes Tejero.  
Dos soluciones gráficas interesantes, A. Quintana Mari, Selecciones periódicas.—Química.  
Sobre la composición química de la Tierra y de los meteoritos.—Constitución de la hulla y su formación.—La evolución de las moléculas coloidales.—La utilización del ricino. Variedades.—La cuna de la Humanidad.—Empleo de los Rayos X y de la luz ultravioleta en Paleontología.—La flota de comercio mundial.—El desarrollo de la industria del hierro y del acero al Japon. Crónica.—Bibliografía.»

### RELIGIOSAS

**Santos del día**  
San Eurasmus, obispo y mártir y Eugenio, papa.  
**Cuarenta Horas**  
Concluyen en la iglesia parroquial de Santa Cruz dedicadas por la Pia Unión y Apostolado de la Oración al Sacratísimo Corazón de Jesús.  
La función de este día será de Desagravio al Sagrado Corazón de Jesús por las ofensas recibidas y de rogativas en pro de la Iglesia y de España.  
A las siete Misa de Comunión ge-

**Neumáticos diversas marcas**  
más barato que nadie:  
**Cubiertas recién recibidas**  
32 x 6 -- Ptas. 425

**Agencia Oficial «FORD»**  
Aragón, 74-82 Teléfono 5-3-1  
PALMA

**IBERIA**  
Enteramente fabricada en España.  
Capital Español — Obreros Españoles  
**CASA MALONDRA**  
Tel. 21 - Palma - 78 Jaime II

**RICINO GOLOSO** DELICIOSO PURGANTE

**¡UNA BOMBA!**  
**Bazar Balear**  
se ha hundido...

en las baraturas.

**Bazar Balear**

ha comprado todo el calzado de una Gran Fábrica en quiebra, y lo rematará en pocos días.

**50.000** pares de calzados para

Señora, caballero y niños a precios tirados.

**Ocasión nunca vista**

**No la dejen perder**  
Sindicato, 55 y 57 - Palma

neral y a continuación Exposición del Santísimo. Por la tarde, último día de Triduo con sermón por don Valentín Herro, Letanias, procesión, Tedeum y reserva del Santísimo. Otras.—Continúan en la iglesia de la Misión en honra de San Juan Gabriel Perboyre. A las siete Misa y Exposición. Por la tarde Rosario, ejercicio y reserva del Santísimo.

**Visita**  
A Ntra. Sra. de la Grada, en la Catedral.

**Peregrinación a Lourdes**

Se pone en conocimiento de los señores peregrinos, que por acuerdo de la Junta, teniendo en cuenta la coincidencia del periodo electoral con la fecha que se había fijado para la expedición, ha sido diferida la peregrinación hasta el día 17 del mes de Septiembre. Los que se habían inscrito pueden retirar la cantidad que tienen depositada o dejarla en depósito para efectuar el viaje si no desisten. Durante la presente semana pueden acudir al despacho de billetes, Cالدés 13, 1.º, de doce a una y de tres a cuatro de la tarde. El Delegado Diocesano.—M. Garrau.

**Riegos de Mallorca, S. A.**

De conformidad con lo que preceptúan los artículos 15 y 16 de los Estatutos Sociales, se convoca por medio del presente anuncio a Junta General ordinaria de señores accionistas para el día 16 del corriente a las 4 de la tarde en el local Social Avenida de Alejandro Rosselló n.º 49. Para tomar parte en las deliberaciones de la misma, precisa que los señores accionistas tengan depositadas en la caja social las acciones con cinco días de anticipación a la fecha señalada para la Junta, o tener depositado en dicha Caja el resguardo de su depósito, que deberá ser expedido por un Banco o Sociedad de reconocido crédito a juicio del Consejo de Administración (art.º 17). Palma de Mallorca, 2 de Junio de 1931.—Por autorización del Consejo de Administración, El Secretario, Baltasar Cortés.

### Unión Balear

**Sociedad de Patronos de Cabotaje**  
La Sociedad de Patronos de Cabotaje «Unión Balear», domiciliada en la calle del Mar, n.º 30, 1.º Recuerda a sus asociados que el próximo domingo día 7, a las 9 de la mañana, celebrará Junta General Ordinaria, por lo cual encarece la asistencia a la misma; al mismo tiempo invita para que asistan a las 10 de la mañana, representaciones de todos los obreros del Mar, de Máquina y Cubierta, de Sociedades o tripulaciones de barcos surtos en el Puerto para exponerles la conveniencia de formar un solo grupo del trabajador del Mar.—Por la Directiva.—El Compañero Presidente. Juan L. Bestard

### Cine Born

Aparato sonoro «Western Electric»  
**HOY**  
Cómica  
**Revista Paramount**  
**EL REY VAGABUNDO**  
por Jeanette Mac Donald y Denis King

Opereta tecnicolor  
**LA PALOMA**  
Dibujos sonoros

Jueves próximo:  
**CON BYRD EN EL POLO SUR**

Todos los días sesiones continuas

Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

# Cine Moderno

HOY  
a las 6'30

# EL ROBO DE DIAMANTES DELIKATESSEN

por Tom Mix

por Daniela Parola

Música Cantos Efectos sonoros COMICA.  
Jueves: EL DEMONIO DEL MAR por Raquel Torres

## MERCANTILES

### MERCADO DE BARCELONA

Información especial para EL DIA

Nada sobresaliente puede consignarse en el desarrollo de los negocios aparte del vino que se mantiene encalmado tanto por la poca demanda del comercio, como por el retraimiento de los cosecheros, poco dispuestos a aceptar los precios que se le ofrecen por las existencias que todavía tienen por vender, si bien como podía observarse las cotizaciones han descendido algunos puntos.

Ahora, pasado ya el peligro de las heladas, la atención de los productores se concentra en las amenazas del mildiu, que podrá causar sorpresas desagradables de persistir revoltoso el tiempo y continuar los chubascos que se vienen registrando de algunos días acá; lo que ha despertado la actividad de los vinateros moviéndoles a apresurar los sulfatos a fin de impedir que el mildiu haga presa de las viñas sin hallarse estas protegidas del terrible fango pesanospico, sobre todo en el período crítico de la floración al que vamos a entrar dentro breves días.

#### ACEITES

De oliva. Corriente bueno tasado a 191'30; superior a 204'35; clase fina a 217'40; idem idem extra, a 22e'10.  
De orujo: Color verde 1.ª de 114'35 a 118'00; amarillo primera de 121'75 a 126'10; idem segunda de 104'35 a 91'30; Fermentado de 96'95 a 100.  
De coco: Blanco, a 150; Cochín a 157; Palma a 200.  
De linaza Crudo a 158; Cocido a 163; incoloro a 185.  
Todo pesetas los 100 kilos.

De recino: Farmacia extraflor a 215; primera presión a 205; industrias a 195.

#### ALCOHOLES

Rectificados de industria de 96 a 97 grados, a 243 id. de vino de 96 a 97 grados, a 270; id. residuos vinicos, de 96 a 97 grados, a 240; Desnaturalizados 88 a 90 grados, a 145; aguardientes de caña de 75 grados a 200.  
Todo pesetas el Hectólitro.

#### ALFALFA

Primera 7'50; Segunda a 6'50.  
Todo pesetas los 100 kilos.

#### ALGARROBAS

Vinaroz de 26'78 a 26'50 Rojas a 25; Mallorca a 23'23; Ibiza a 19'04; Tarragona a 25'89; Valencia a 25'19.  
Todo pts. los 100 kilos.

#### ARBEJONES

Navarra de 50 a 51; Málaga de 30 a 42; Castilla de 46 a 47; Cantalud de 40 a 41; Verdes de 40'50 a 41'50.  
Todo pesetas los 100 kilos.

#### ARROCES

Benloch cero de 49'50 a 51'50; Benloch florete de 52'00 a 54'00; idem selecto flor de 55 a 57; idem superior de 58 a 60; Bomba puro corriente a 85; idem. idem. extra a 110.  
Todo pesetas los 100 kilos.

#### AZAFRANES

Selecto a 260; superior Estado a 255; Aragón de 180 a 190.  
Todo pesetas el kilo.

#### AZUCARES

Terclado de 144 a 146; quebrado claro de 153 a 155; granitos superiores de 000 a 000; Blancos terrón de 000 a 000; Plaquetas 203 a 205; cortadillo de 210 a 214; centrifugo remolacha de 154 a 156.  
Todo pesetas los 100 kilos.

#### CACAOS

Guayaquil arriba de 600 a 610; id. Bala de 580 a 590; Fernando Poo 1.ª de 395 a 405; segunda de 380 a 390; 3.ª de 365 a 375; 4.ª de 335 a 345; Caracas 1.ª de 645 a 655; id. 2.ª de 585 a 595.  
Todo pesetas los 100 kilos.

#### CAFES

Moka extra de 835 a 835; Puerto Rico caracolillo de 965 a 975; idem Yauco especial de 940 a 950; idem superior, de 855 a 865; idem Hacienda de 765 a 775; Trillados extra, de 000 a 000; Palembang de 550 a 560; Pasilas de 525 a 535; Moka Lomberry de 718 a 725.  
Todo pesetas los 100 kilos.

#### CANELAS

Ceylán extra a 9'75; id. 1.ª a 8'65; id. 2.ª a 8'65; id. 3.ª a 8'45; id. 4.ª a 8'25; Rasuras Ceylán a 6'35.  
Todo pesetas el kilo.

#### GARBANZOS

Andalucía pelones de 90 a 100 Castilla superiores de 135 a 170; id. medianos de 125 a 140; Orán corrientes de 75 a 80; id. superiores de 110 a 120; id. medianos de 90 a 95.  
Todo pesetas los 100 kilos.

#### HABICHUELAS

Comarca nuevas de 78 a 80 Valencia Pinet de 65 a 68; Monquillina de 65 a 70; Tranquillón de 00 a 70;

ban más de cinco minutos para termina el partido.  
Equipo vencedor: Roig; Franco, Pepin; Moyá, Ubeda, Vidal; Amengual, Darder, Maimó, Pons y Pascual.

**Junta general extraordinaria**  
La celebrará el Balears F. C. mañana miércoles a las 9 de la noche, para la renovación reglamentaria de la Directiva y otros interesantes asuntos.

Se suplica la puntual asistencia.

**Nueva Junta de la S. D. S.**  
El Presidente de la Sociedad Deportiva Solerense nos comunica haber sido nombrada nueva Junta Directiva en reunión de Junta General de socios que tuvo lugar el domingo día 17 del corriente; cuya Junta Directiva ha quedado constituida del modo siguiente:

Presidente.—Don Antonio Rullán Vicens.  
Secretario.—Don Andrés Arbona Oliver.  
Tesorero.—Don Daniel Canals y Puig.  
Delegado de Campo.—Don Francisco Fontanet.

Vocales.—Hermano Josué, de las E. C., don Cristóbal Barceló Pons, don Alfonso Castañer Casasnovas.  
Junta Asesora de Foot-Ball  
Vice-Presidente.—Don Juan Lladó Colóm.  
Secretario.—Don Juan Marcé Oliver.

Vocales.—Don Antonio J. Colóm Joy y don Rafael Socías Florit.  
Capitán del equipo, don Pedro J. Suay Payeras.

## Natación

El «Club España» se han recibido ya las medallas destinadas a los participantes que se clasificaron en la I Travesía del Puerto del Palmar y pueden los citados señores pasar a recogerlas.

La directiva del «Club España» lamenta el retraso sufrido y le interesa hacer constar que este es únicamente debido a que las medallas procedentes del primer contrato no eran de plata, según este club ofreció, y ha tenido que formular un segundo contrato para conseguirlas.

El «Club España» desde luego tomará las medidas necesarias a fin de que en la próxima travesía sean entregadas pocos días después de efectuada.

**El Fallo del Concurso de carteles**  
Hemos recibido la siguiente nota del Club España.

«El 28 del actual a las 18, se reunió el Jurado que había de actuar en el concurso de carteles celebrado por este Club con arreglo a las bases anunciadas en la prensa local con la inscripción «II Travesía del Puerto de Palmar».

Los formaron: Don Pedro Barceló, Catedrático de la Escuela de Artes y Oficios y Profesor especial de Dibujos de ambos Ramales en calidad de Presidente; don Francisco Casas, Arquitecto; don Pedro J. Horrach, Maestro Nacional, en representación de la Junta directiva del Club, y don Alejandro Feliu, como Presidente de la comisión de deportes del mismo.

El Jurado mencionado acordó por unanimidad presiar el cartel señalado con el lema «Antes de la Victoria» que una vez abierto el sobre resultó ser de don Gabriel Palmer Garau.

El Jurado se complace en manifestar la buena calidad de bastantes de los carteles que entraban en el concurso, si bien ha tenido que tropezar en algunos en la falta de adaptación entre lo representado y objeto que se persigue, habiendo tenido que pesar mucho las cualidades de cada uno antes de resolver».

A partir del próximo día primero, podrán pasar a recoger los proyectos no premiados con el sobre cerrado que tiene el nombre de los autores en la Secretaría de 6 a 8 tarde.

La Junta directiva del Club España, en atención a los concursantes y colaboración prestada por los autores de carteles les obsequiará con un salvaconducto para que puedan concurrir a todos los festejos que celebre el Club durante el actual año.

**Water-Polo**  
Los partidos del domingo  
El domingo por la mañana a las once y media se jugaron dos interesantes partidos de Water-Polo en los cuales contendieron los primero y segundo equipos del Club Regatas y el primero del Club Natación Bad y segundo del F. C. Balears (S. N.) respectivamente.

Ambos partidos fueron en extremo interesantes, pues el segundo equipo del Club Regatas apesar de que sus adversarios eran todos de mayor edad, dominó durante casi todo el partido, siendo el resultado

del mismo dos a uno a favor del C. R. Los mejores dentro del campo indiscutiblemente fueron Pascual Ribot y José Martorell del C. R. y el medio centro del Balears, del cual sentimos no tener el nombre.

El segundo partido entre los primeros del Bad y C. R. se jugó a un tren fantástico no obstante ser de los primeros partidos de la temporada.

Por este partido puede decirse que en Mallorca el Water-Polo puede contarse ya casi a la altura del Football en cuanto a entusiasmo, pues si bien el público no fue muy numeroso, los jugadores dieron prueba del mayor entusiasmo.

Los equipos jugaron con la mayor voluntad venciendo el C. R. por 3 a 1.

Este partido por su calidad de juego, rápido y duro, fue el más emocionante, pues se vieron bonitas combinaciones y momentos de peligro para ambas porterías. Se desarrolló el juego con la mayor cordialidad entre los jugadores y corrección del público a pesar de la dureza del juego de lo que nos enorgullemos los buenos amantes de este vil deporte.

Arbitró los partidos el jugador del Club España señor Medina, demostrando en ambos su competencia e imparcialidad por las que mereció los plácemes de jugadores y público.

**Ciclismo**  
Los corredores mallorquines insisten en su reto a los catalanes

... Y señalan el nombre sus rivales y las pruebas a disputar

Con este título dice «El Mundo Deportivo»:  
«No parece que el reto lanzado por los corredores mallorquines a los catalanes vaya a parar al olvido. Por lo menos la intención de los isleños va encaminada a que el match se celebre. Va todo esto por la insistencia que vienen demostrando. Tenemos a la vista una carta del estimado amigo, instituido en calidad de representante de los corredores mallorquines, el cual nos ruega que por todos los medios que puedan estara nuestro alcance procuremos que el deseado match se lleve a cabo.

Los mallorquines no reducen el nombre de sus futuros adversarios a corredores de segundo plan. Su reto se extiende a los mejores, si bien nivelando las fuerzas. Véase el «cuadro» que proponen.

Equipo Mallorquín.—Nicolau, Pons Pou, Salvá, Noruega y Santandreu.  
Equipo Cataluña.—Español, J. Cebrián, Senon, V. Cebrián, Borrás y Farró.

**Orden del programa**  
1. Prueba de velocidad.—Pons y Noguera, contra Senón y V. Cebrián.  
2. Prueba de velocidad.—Pou y Nicolau, contra Español y José Cebrián.  
3. Vuelta lanzada.—Nicolau, Pons y Noguera, contra Español, J. Cebrián, Senón y V. Cebrián.  
4. Primera manga de medio fondo (20 kilómetros).—Salvá y Santandreu, contra Borrás y Farró.  
5. Kilómetro lanzado.—Nicolau, Pou, Pons y Noguera, contra Español, J. Cebrián, Senón y V. Cebrián.  
6. Segunda manga de medio fondo.—Santandreu y Salvá, contra Farró y Borrás.  
7. Meta partida por equipos.—Mallorca, contra Cataluña.  
8. Tercera manga de medio fondo.—Salvá y Santandreu, contra Borrás y Farró.

¿Más detalles? Ya hemos dicho que los isleños, por lo visto, no persiguen otro fin que el de una lucha deportiva y, como premio a ella el honor a ostentar la supremacía del ciclismo en pista.

Por nuestra parte, actuamos en este asunto con la más buena intención de que los deseos de los mallorquines se vean satisfechos, más no depende de nosotros la celebración del match. Los corredores catalanes tienen la palabra».

**Almacenes Casa Roca**  
Lonjeta, 53  
Extenso surtido en abanicos de época

PROGRAMA PARA HOY

**Para los radioyentes**  
Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

8.00 a 8.30: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.



**ROLLUNDS**

**PROTECTORES PARA EVITAR PINCHAZOS Y REVENTONES**

Agente General para Balears:  
**Rafael Fuster-Palacio, 35-Palma**  
(Deseanse Sub-Agentes para el interior)

**La Fertilizadora S. A.**

Fábrica de Abonos Químicos

Abono completo especial para **Tabacos** según fórmulas indicadas por el personal técnico oficial encargado de la dirección del cultivo en la isla.

Informes:  
**Despacho Palacio, 32**

8.30 a 9.00: Segunda edición.  
11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.  
13.00: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio, alternando con discos selectos: «La ronda que pasa» (pasodoble), J. Franco; «Paso al mandón» (schotis), R. Tubau Fernández y J. M. Canals; «A orillas del Plata» (pericón), J. Auli; «Clavelitos» 1. Valverde; «Déde» (selección), H. Christiné. Información teatral. «Serenata a Toscanini», T. Murzilli; «Oh! oh! ah!» (one step), E. v. Herck.  
14.15: Sección cinematográfica. «Affliction» (melodía), J. Franceschi; «La guardia amarilla» (selección), G. Giménez; «Petite Peste» (tiempo de gavota), J. Konigsberger; «Alhambra» (pasodoble), A. Vidal.  
15.00: Sesión de radiobeneficencia. Organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.  
16.00: Cierre de la Estación.  
17.30: Apertura de la Estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. «Soledad» (pasodoble) R. Gálvez, Trio Iberia; «Pajarico triguero», F. Alonso y F. Ardavin, por Conchita Supervia; «Solo un sueño» (fox), R. Gómez Cruz; «Flor de chamberi» (schotis), A. Vidal, Trio Iberia; «El cocho Sakuska-Madrid-Cuarteto de Balalaicas»; «Gigolette» (java), J. Lito, Trio Iberia.  
18.30: El Trio Iberia interpretará: «A ella» (serenata), V. Mateu, «Aubade», P. Pierné; «La reina mora» (selección), J. Serrano; «A través les longs jours», E. Elgar; «Je passerai» (marcha), G. Amaniera.  
10.15: Audición de discos selectos.  
20.30. Idiomas. Curso elemental de inglés con asistencia de alumnos ante el micrófono, por las Escuelas Massé, a cargo de la profesora nativa miss Kinder.  
21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde.  
21.05: La Orquesta de la Estación interpretará: «Jung Deutschland» (marcha) H. Manfred; «A la alemana» (vals), A. Gedalge; «Dolores» (vals), E. Waldteufel.

21'30: Cuplé: Emisión a cargo de la cancionista Raquelita: «Rosa», Tragán-Tragán; «La jaca», B. Reyna-Ramuncho; «Publiletta gentil», R. Vidal-Tragán; «Al público», Font de Anta-Valenzuela.  
22.00 Noticias de Prensa.  
22.05: Cómo se hace un periódico, Reportaje interesante, por el notable periodista Román Portusach, redactor del «Diario de Barcelona».  
22.20: Velada regional: Emisión a cargo de las cantoras Lola Cabello y Visitación Brosed y la Rondalla Palafox, que dirige Rafael Rejón. «Frases de mi tierra» (pasodoble), M. Asso, Rondalla; Canto flamenco por Lola Cabello; «De mi patria» (pot-pouri de aires regionales), M. Asso, Rondalla; Jotas aragonesas, por la señorita Brosed; «Gigantes y cabezudos» (selección), M. F. Caballero, Rondalla; Canto flamenco, por Lola Cabello; «Patruilla árabe (anza mora), F. Gayó, Rondalla; Jotas aragonesas, por la señorita Brosed; Alborada de «El señor Joaquin», M. F. Caballero, Rondalla; Canto flamenco por Lola Cabello; Pasacalle de «La Dolores», T. Bretón Rondalla.  
24.00: Cierre de la Estación.

**Neveras desde 50 pesetas**  
**La Feria de París**  
frente Diputación

**Lorenzo Villalonga**  
DIABETES Huertos, 8-1.º



**RÉSFRIADOS**  
El dolor de cabeza, la congestión del aparato respiratorio y el lagrimeo, se curan rápidamente con

**ALGODON FORMAN**  
Precio: UNA peseta

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

"Su noche de Bodas" en discos CASA WERNER S. A.

No obstante la fuerte alza que acaba de sufrir el Arancel sobre el algodón en los EE. UU. la fábrica

INDIA

seguirá importando y usando exclusivamente algodón egipcio en la construcción las cuerdas de todos sus tamaños de cubiertas y continuará fabricando el

Neumático SUPERIOR AL MEJOR

La combinación ideal de la fabricación de neumáticos sigue siendo el algodón egipcio y el PURE AMBER FRICTION característica del

INDIA

y la mera aplicación de unos nuevos Aranceles en los EE. UU., no es factor suficiente para alterar tales derechos de progreso en la industria.

Antes de comprar examine este neumático

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA LAS ISLAS BALEARES:

Pedro Barbarin Le Senne

Borne esq. Gran Vía. Teléfono 3-2-3 Palma

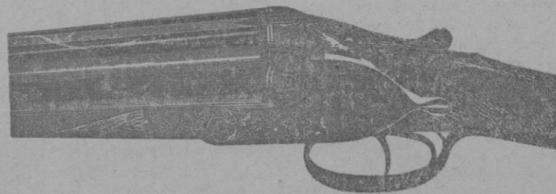
Vendo

Una máquina para hacer helados, varios carritos para reparto de helados, varias heladoras automáticas. Todo en immejorable estado. Para detalles a M. Ordinas, Manteceros, 12. Fábrica de Gaseosas.

AUTOMÓVILES OCASIÓN NEUMATICOS USADOS

Table listing car models and prices: 895 x 135, 780 x 90, 475 x 28, 33 x 4 1/2, 32 x 4 1/2, 31 x 4, 31 x 6'00, 31 x 6'50, 30 x 3 1/2, 30 x 5'00, 30 x 5'00, 30 x 5, 29 x 4'40, 29 x 4'50, 29 x 4'50, 29 x 5'00, 29 x 5'50, 28 x 4'40, 28 x 5'25, 26 x 3'30, 24 x 3'30, 14 x 45, 14 x 50, 13 x 45, 15 x 50.

Juan Jaime Massanet Garage Mazcón Sindicato, 2-5 - Tel. 500



Fabricantes de escopetas finas de caza y de TIRO DE PICHON.

Garantizadas para toda clase de pólvoras sin humo. de

Rufino Sande, Gastelurrutia y Cia. Eibar - España

Se desean representantes

URINARIAS

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado, económico

(Ambos sexos)

Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará usted rápidamente de la bienorragia, gonorrea, cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando, durante dos o tres semanas, cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folletos gratis a A. Garcia, Alcalá, 85. Madrid. Precio 16'25 pesetas.

MARAVILLOSO Y PRODIGIOSO INVENTO

LOS CABELLOS BLANCOS tomarán su primitivo color a LOS OCHO DIAS de usar el INSUBSTITUIBLE ACEITE VEGETAL MEXICANO, PREMIADO GRAN PRIX, CRUCES Y MEDALLAS. No mancha absolutamente nada y por eso se usa con las mismas manos, como cualquier BRILLANTINA. Este ACREDITADISIMO artículo no es para teñir los cabellos de tal o cual color: es únicamente para devolver a los CABELLOS BLANCOS a su primitivo COLOR NATURAL, CON TODA GARANTIA, hayan sido estos RUBIOS, CASTANOS o NEGROS, sin que nadie pueda al imaginarse que estén teñidos. Su uso evita la caspa y se garantiza que no se caen los cabellos. Es inofensivo. Se vende en todas las perfumerías de España. Precio, 6 y 10 Ptas. Con uno de los de 10 Ptas, hay cantidad suficiente para un año de uso. Concesionarios: «La Florida» Barcelona. Juan Merita y B. Durán, Madrid.

VERANEAO

En Son Alegre (lado Hotel Royal) hay disponibles de 1.º Junio a 31 de Agosto

2 pisos espléndidos (1.º y 2.º) con vista al mar

Completamente amueblados, con todo confort, hasta 8 camas y 2 baños cada piso, agua corriente, caliente y fría en cada habitación, calefacción. Informes: Hotel Royal, Son Alegre.

Hermanos Alomar

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Roselló, 103.



Conciertos nocturnos y diurnos que desconciertan. FLY-TOX Mata los mosquitos y moscas, polilla y demás enemigos del hombre. Tóxico para ellos; inofensivo para usted. No arde. No mancha. Huele bien. LATA AZUL

Café

Se vende, por ausentarse su dueño; Informes: Plaza Mayor, 24.

Se necesita

un muchacho de 13 a 14 años, comestibles. Dámaso Calvet n.º 22, cerca del Instituto.

Barbero

Se necesita un oficial para sábados y domingos en la barbería de B. Juan, San Maga, 16.

Caballero

de 30 años conociendo contabilidad general, francés mecanografía etc. aceptaría empleo de esjero o casa análoga en casa seria. Disponible de fianza. Diríjase por escrito a A. F. Aparado n.º 22.

Se necesita

Camarera que sepa su obligación. Obispo, 5.—Palma.

Aoidez aceites de olivas y orujos

Mateo Palmer, Rey Sancho, 29. Palma, facilita la ocasión de poder ganar. Las consultas del interior tienen que venir franqueadas para la contestación.

Barbero

Se necesita medio oficial, en Mosserrat, 20.

C. Pascual

Médico especialista Piel, Sífilis y Vias Urinarias, Prostatitis-Espermatocrea, Impotencia, trastornos sexuales etc. Curación rápida y segura de la Bienorragia (purgaciones). Curación rápida y sin dolor de las almorranas (morenas) (análisis de orino y de pus). Consulta de 11 a 1. Consulta económica para obreros, Sífilis. Aplicación del creosalvarsan y toda clase de inyecciones intravenosas a 5 pesetas. Consulta de 7 a 9 noche. (Consulta y cura 2 pesetas). Maquilda n.º 9 (travesía del Borne).

Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

Señora francesa

profesora con diploma, daría lecciones para perfeccionar en francés a alumnos, que ya tengan nociones del idioma. Razón: Madame Louise Rolin, El Terreno, Salud, 21.

El Dia publica diariamente 8 paginas

PARA LA SALUD DE SUS PIES



PIES DOLORIDOS, CANSADOS, PESADOS, ARDOROSOS, LLAGADOS, INFLAMADOS, ETC.

El BAÑO DE PIES PEDIKUR refresca, vigoriza y descongestiona los músculos y los nervios de los pies y endurece la piel, evitando la hinchazón y la sensibilidad dolorosa, por mucho que se ande. Es además un activo desinfectante.

Quita el dolor de los callos, durezas y juanetas; cura la inflamación y la quemazón en las plantas de los pies, las llagas producidas por el sudor o por el calzado y evita los malos olores con su agradable aroma.

Tubo para 3 baños, 50 céntimos Frasco para 15 baños, 3 pesetas

Venta en farmacias y Centros de Especificos. Dep. Econ. Universidad, 6 Barcelona

CALLOS Y DUREZAS

Para la extirpación de los callos se requiere un tratamiento que, ejerciendo una acción directa sobre el núcleo central, llegue a arrancarlos, única forma de evitar su reproducción.

CURACALLOS PEDIKUR es el único tratamiento que posee selectividad. Su acción penetrante sobre la raíz del callo la hace desprenderse del dermis arrancándolo con seguridad y rapidez, sin sangre ni dolor.

SUDOR EXCESIVO, FETIDO, desagradable. Los POLVOS DECANTES PEDIKUR absorben, esterilizan y desodoran el sudor de los pies y de todo el cuerpo. Producen una agradable sensación de frescura y bienestar. 30 cént. bot. una peseta tubo

Obras nuevas

Instituto Gallach: Historia Universal. Luis XV y Mme. de Pompadour. A. Flores.—De Buenos Aires a Nueva York a pie.

Caballero del mar.—A la deriva. J. Conrad.—Victoria. Instituto Gallach: Historia Universal. Alma Viking.—La belleza desconocida.

Troitzky.—La situación real de Rusia G. Torre.—El Fascismo al desnudo. R. Kircher.—Inglaterra, ejemplo de democracia.

Asuero.—Ahora hablo yo. De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.



Comerciantes-Industriales

Prontitud y economía encontrareis encargando sus impresos a la Imprenta Martorell. Sindicato, 146 y Justicia, 5, Palma.

Se alquilan

Dos locales propios para industria o negocio cerca ferrocarril. Informes: Rubí, 16, Tienda.

Vendo Camión

Fiat, modelo 505, una tonelada, buen estado, neumáticos casi nuevos. Precio razonable. Informes: Pasaje Maneu n.º 27 (Junto Puerta San Antonio) Abascoes peje.

SERVICIO EXPRESO DE GRAN LUJO

SUD AMERICA

CONTE VERDE de Barcelona 20 Junio

CONTE VERDE de Barcelona 7 Agosto Médicos y cocineros españoles

NORTE AMERICA

CONTE GRANDE de Gibraltar 15 Junio

Lloyd Sabaud

Barcelona - Rambla Santa Mónica, 31 y 33 Madrid - Carrera de San Jerónimo, 36

Dirección Telefónica: SABAUDO

En Palma dirigirse a VIAJES MARSANS, S. A. Conquistador, 44.

El Dia P. M. - 2 - 6 - 31.

Señor diplomado

Daría lecciones de español, italiano, francés e inglés, a alumnos de ambos sexos. Profesaría en colegio por las mañanas o aceptaría lecciones individuales o colectivas en una sociedad. Lecciones de Mecanografía y estenografía. Diríjase: J. Aparado, 22. Palma.

Vendo

Citrón turista de 4 plazas en perfecto estado y a toda prueba. Informes: Zasuquere, 19.



UN CÉNTIMO

de peseta por hora de luz y por cada cien bujías consumen nuestras famosas

Lámparas PETROMAX

(a gasolina)

10 veces más económicas que la electricidad 18 veces más económicas que el carburo

en seis meses queda amortizado el coste de la lámpara más cara

Demostraciones y folletos gratis

Gran depósito de lámparas y accesorios Directamente de Fábrica

ESTABLECIMIENTOS

Andrés Buades

Calle Cestos y Plaza de Cort



LA FIESTA DE LOS TOROS

GRAVISIMA COGIDA DE "GITANILLO"

¿QUEDARÁ INUTIL PARA LA PROFESION?

EL DIESTRO SUPRIÓ TRES GRANDES CORNADAS

LA COGIDA FUE PARECIDA A LA DE MANUEL GRANERO

Otras informaciones de la península

Madrid 1 a las 22.—Los toros, de Graciliano Pérez Tabernero, cumplieron.

«Chicuelo», que reaparecía después de su enfermedad mató tres.

Marcial mató otros tres. Toró de capa superiormente, estuvo artista con la muleta y bien matando; cortó dos orejas y fué sacado en hombros.

«Gitanillo de Triana» hizo verónicas magistrales y quites magníficos.

La faena a su tercero la inició con un pase ayudado por alto, siendo empujado por un muslo, lanzado debajo del estribo de la barrera y allí corneado nuevamente.

La cogida, semejante a la de Granero, causó gran emoción.

Condujéose a la enfermería produciéndose gran revuelo en los tendidos.

Al banderillar al primer toro fué cogido el banderillero Manuel Prieto.

Sufrió una cornada en la cara interna del tercio medio del muslo derecho, con rotura de los músculos cuádriceps y arrancamiento de la vena femoral, muy grave.

Después de operado en la enfermería pasó al Sanatorio de Toros.

La cogida de «Gitanillo de Triana» emocionó enormemente.

En la enfermería facilitaron un parte facultativo que dice:

«El diestro Francisco Vega de los Reyes, «Gitanillo de Triana», sufre tres cornadas:

Una herida en el tercio del muslo derecho, con rotura de los músculos cuádriceps y aductores.

Otra en el tercio del muslo izquierdo, parte interna, también con rotura de los músculos cuádriceps y aductores.

Otra en la región sacro-coxígea, penetrando en la cavidad pelviana, con rotura del sacro, y sección y arrancamiento del nervio ciático mayor.

Pronóstico, gravísimo. Doctor Segovia.»

El doctor Segovia y sus ayudantes le practicaron una cura que duró hora y media, clorofórmizándole y aplicándole suero y cafeína.

Temían un colapso y complicaciones.

Mostráronse muy pesimistas.

En la enfermería estuvo el diestro hasta avanzada la noche.

Trasladóse al Sanatorio Crespo, inmediato a la plaza, a las dos de la madrugada.

Pasados los efectos del cloroformo se despejó algo; quejábase débilmente y preguntaba por sus padres.

Se resistía a que le sacramentaran.

Veláronle su mozo de espadas y su apoderado, negándose la entrada a otras personas.

Avisada la familia ha llegado esta mañana.

Al mediodía se le ha hecho una nueva cura, abrigándose esperanzas.

La impresión de los médicos es que, en el caso de curar, quedaría inútil por la rotura del nervio ciático.

Madrid 1 a las 23.—«Gitanillo» estaba a última hora en estado de gravedad suma, aunque algo animado.

Los médicos, por su parte, dicen que la situación no puede juzgarse hasta que se le pueda explorar mejor.

En principio se trata de una lesión muy importante, de cistitis, con porvenir sombrío.

Acuerdos de la Federación Nacional de Fútbol

Madrid 1 a las 22.—En la Federación Nacional de Fútbol se ha verificado el sorteo de los equipos que jugarán las semifinales del Campeonato de España, resultando «Logroño» contra el «Athletic» de Bilbao.

«Betis» contra el vencedor del partido «Arenas»-«Valencia» que se celebrará mañana en Barcelona.

Nuevos académicos

Madrid 1 a las 22.—En la Academia de la Historia se celebró la recepción de don Angel González Palencia.

Pronunció un discurso sobre la influencia árabe en el mundo cristiano.

Contestó el señor Asid Palacios. —En la Academia de Bellas Artes se celebró la recepción de don Juan Espina Capó.

Contestó José Francés.

El racionamiento de los presos

Madrid 1 a las 22.—Hoy lunes comenzó en las cárceles el nuevo racionamiento de los presos, inspeccionado por el personal de Prisiones.

Carreras de caballos

Un premio de 25 mil pesetas

Madrid 1 a las 22.—Se corrió la carrera de caballos con un premio a

potros de tres años de 25 mil pesetas.

Lo ganó «Cap», propiedad de Polonio de Címera.

Futbol

Partidos de campeonato

Madrid

Madrid, 1.

Betis, cero.

Al final del partido fueron agredidos los jugadores del Betis.

Queda eliminado el Madrid.

Bilbao

Athletic, 4.

Irún, cero.

Eliminado el Irún.

Valencia

Arenas, 1.

Valencia, 1.

Desempatrán mañana en Madrid.

Logroño

Logroño, 3.

Castellón, cero.

Eliminado el Castellón.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 10 columns of numbers, likely representing exchange rates or market data.

Table with 2 columns: Item description and value. Includes items like 'Emisión 1927', 'Cédulas Banco Hipotecario', etc.

Table with 2 columns: Item description and value. Includes items like 'Nortes', 'Alicantes', 'Andaluces', etc.

BALEARES MENORCA

Inauguración del nuevo edificio de Correos y Telégrafos

Mahón 1 a las 22.—Esta mañana se inauguró el nuevo edificio de Correos y Telégrafos, propiedad del Estado, abriéndose solamente las ventanillas de Correos, esperándose que en breve se abrirán los servicios de Telégrafos.

Angel Samblancat

Mahón 1 a las 22.—Se halla en esta isla el batallador periodista Angel Samblancat.

Ha dado varias conferencias de propaganda republicana.

Llegada del paquebote inglés «Oronte»

Mahón 1 a las 22.—Ayer mañana llegó el paquebot inglés de 20.000 toneladas «Orontes», conduciendo a 400 turistas.

El barco fondeó en la bocana del puerto.

Los turistas desembarcaron, saliendo en numerosos autos a recorrer los pueblos y alrededores, volviendo en las últimas horas de la mañana en el centro de la ciudad, visitando los comercios, bares y restaurantes.

El barco salió a las seis de la tarde con rumbo a Barcelona.

NUEVO

Surtido de artículos modernos recibido LA JAVA en

Carteras - Medias

Collares - Pendientes

Corbatas y Pulseras

PRECIOS DE FABRICA

LA JAVA

Colón, 34 PALMA

Advertisement for 'SAIZ DE CARLOS' (STOMALIX) medicine, featuring text about stomach ailments and a small illustration of the product.

BOLSA COTIZACIONES MADRID

Table with 2 columns: Item description and value. Includes items like 'Deuda Interior', 'Amortizable', etc.